香港統計數字一覽 Hong Kong in Figures

2020 年版 2020 Edition



香港特別行政區 政府統計處 Census and Statistics Department Hong Kong Special Administrative Region



香港統計數字一覽 Hong Kong in Figures

2020 年版 2020 Edition

有關本刊物的查詢,請聯絡:

政府統計處統計資料發布組(一)

電郵: gen-enquiry@censtatd.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to:

Statistical Information Dissemination Section (1) Census and Statistics Department

Address: 19/F, Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

Tel.: (852) 2582 4068 Fax: (852) 2827 1708 E-mail: gen-enquiry@censtatd.gov.hk

政府統計處網站 Website of the Census and Statistics Department www.censtatd.gov.hk

2020 年4月出版 Published in April 2020

本刊物只備有下載版

This publication is available in download version only

目錄	Conten	ıts	頁數 Page
1 主要統計指標	1 Key	y Indicators	1
2 地理及氣候	2 Geo	ography and Climate	2
2.1 地理	2.1	Geography	2
2.2 氣象觀測	2.2	Meteorological observations	2
2.3 香港位於亞洲太平洋地區圖	2.3	Hong Kong in the Asia Pacific Region	2
2.4 香港陸地面積	2.4	Land area of Hong Kong	3
2.5 香港地圖	2.5	Map of Hong Kong	3
3 人口	3 Pop	pulation	4
3.1 按性別劃分的年中人口	3.1	Mid-year population by sex	4
3.2 按年齡組別劃分的年中人口	3.2	Mid-year population by age group	4
3.3 人口增長	3.3	Population growth	4
3.4 生命事件	3.4		5
3.5 住戶	3.5	Households	5
3.6 按地區劃分的人口密度	3.6	Population density by area	5
4 勞工	4 Lab		6
4.1 按性別劃分的勞動人口及勞動人口 參與率	4.1	Labour force and labour force participation rate by sex	6
4.2 按年齡組別劃分的勞動人口	4.2	Labour force by age group	6
4.3 失業人數及失業率	4.3	Unemployed persons and unemployment rate	6
4.4 就業不足人數及就業不足率	4.4	Underemployed persons and underemployment rate	6
4.5 按行業主類劃分的就業人數分布	4.5	Employment distribution by industry section	7
4.6 公務員	4.6	Civil servants	7
4.7 工資及收入	4.7	Wages and earnings	8
4.8 僱員停工事件	4.8	Stoppages of work	8
5 對外貿易	5 Ext	ernal Trade	9
5.1 總體商品貿易	5.1	Aggregate merchandise trade	9
5.2 按主要國家/地區劃分的商品貿易	5.2	Merchandise trade by main country/territory	10
5.3 商品貿易指數	5.3	Merchandise trade index numbers	11
5.4 按服務組成部分劃分的服務輸出及 輸入	5.4	Exports and imports of services by service component	12
6 國民收入及國際收支平衡		tional Income and Balance of Payments	13
6.1 本地生產總值	6.1	Gross Domestic Product	13
6.2 本地居民總收入	6.2	Gross National Income	17
6.3 國際收支平衡	6.3	Balance of Payments	18
6.4 按概括組成部分劃分的國際投資頭寸	6.4	International Investment Position by broad component	19

目釒	錄 〔續		Contents	(cont'd)	頁數 Page
7	物價		7 Price	s	20
	7.1	消費物價指數的按年變動率	7.1	Year-on-year rates of change in the Consumer Price Indices	20
	7.2	其他物價指數的按年變動率	7.2	Year-on-year rates of change in other price indices	20
8	業務	表現	8 Busin	ness Performance	21
	8.1	有香港境外母公司的駐港地區總 部、地區辦事處及當地辦事處	8.1	Regional headquarters, regional offices and local offices in Hong Kong with parent companies located outside Hong Kong	21
	8.2	工業生產指數	8.2	Index of industrial production	21
	8.3	零售業銷貨額	8.3	Retail sales	21
	8.4	食肆收益	8.4	Restaurant receipts	21
	8.5	業務收益指數	8.5	Business Receipts Indices	22
9	能源		9 Energ	gy	23
	9.1	用電量	9.1	Electricity consumption	23
	9.2	煤氣用量	9.2	Gas consumption	23
10	房屋)	及物業	10 Hous	ing and Property	24
	10.1	按種類劃分的永久性居住屋宇單位	10.1	Permanent living quarters by type	24
	10.2	物業交易	10.2	Property transactions	25
	10.3	按種類劃分的新落成居住單位	10.3	Newly completed residential flats by type	25
	10.4	按用途劃分的新落成私人樓宇	10.4	Newly completed private buildings by end-use	26
	10.5	按用途劃分的獲批准可動工興建私 人樓宇	10.5	Private buildings with consent to commence work by end-use	26
11	政府山	收支及金融	11 Gove	rnment Accounts and Finance	27
	11.1	政府收入及開支	11.1	Government revenue and expenditure	27
	11.2	按政策組別列出的公共開支	11.2	Public expenditure by policy area group	27
	11.3	財政儲備	11.3	Fiscal reserves	28
	11.4	外匯儲備資產	11.4	Foreign currency reserve assets	28
	11.5	貨幣供應量	11.5	Money supply	28
	11.6	認可機構的存款、貸款及墊款	11.6	Deposits, loans and advances of authorized institutions	29
	11.7	港元利率	11.7	Hong Kong dollar interest rates	29
	11.8	兌換率	11.8	Exchange rates	30
	11.9	港匯指數	11.9	Effective Exchange Rate Index	30
	11.10	證券交易成交額、市場總值及股票 價格指數	11.10	Value of stock exchange turnover, market capitalisation and index of share prices	30

目釒	象(續)	Contents	(cont'd)	頁數 Page
12	科技		12 Scien	ce and Technology	31
	12.1	資訊科技在住戶的普及程度		Penetration of information technology into households	31
	12.2	住戶成員使用資訊科技的情況	12.2	Usage of information technology among household members	31
	12.3	按進行研究及發展(研發)的 機構類別劃分的研發開支	12.3	Research and development (R&D) expenditure by performing sector	32
	12.4	按資金來源劃分的研究及 發展(研發)開支	12.4	Research and development (R&D) expenditure by source of funds	33
	12.5	按進行研究及發展(研發)的 機構類別劃分的研發人員數目	12.5	Number of research and development (R&D) personnel by performing sector) 33
13	運輸、	、通訊及旅遊	13 Trans	sport, Communications and Tourism	34
	13.1	進出香港的飛機及遠洋輪船	13.1	Inward and outward movements of aircraft and ocean vessels	34
	13.2	進出香港的貨物	13.2	Inward and outward movements of cargo	34
	13.3	港口貨櫃吞吐量	13.3	Port container throughput	34
	13.4	公共交通乘客	13.4	Public transport passenger journeys	35
	13.5	按種類劃分的領牌車輛	13.5	Motor vehicles licensed by type	35
	13.6	公共道路	13.6	Public roads	35
	13.7	郵遞服務	13.7	Postal services	35
	13.8	資訊及通訊科技的接達情況	13.8	Access to information and communication technology	36
	13.9	按交通模式劃分的抵港及 離港旅客	13.9	Arrivals and departures of passengers by mode of transport	37
	13.10	按出入境管制站劃分的離港 本港居民	13.10	Hong Kong resident departures by control point	37
	13.11	按居住國家/地區劃分的訪港 旅客	13.11	Visitor arrivals by country/region of residence	38
	13.12	酒店住宿	13.12	Hotel accommodation	38
14	教育		14 Educa	ation	39
	14.1	按教育程度劃分的學生	14.1	Student enrolment by level of education	39
	14.2	15 歲及以上人口的教育程度分布	14.2	Distribution of educational attainment of population aged 15 and over	39
15	衞生		15 Healt	h	40
	15.1	按性別劃分的出生時平均預期壽命	15.1	Expectation of life at birth by sex	40
	15.2	按主要死亡原因劃分的登記 死亡人數及死亡率	15.2	Registered deaths and death rate by leading cause of death	40
	15.3	嬰兒死亡率	15.3	Infant mortality rate	40
	15.4	病床及選定註冊醫護專業人員	15.4	Hospital beds and selected types of registered healthcare professionals	41

目錄(續))	Contents ((cont'd)	Page
16 社會	福利	16 Socia	l Welfare	42
16.1	社會保障	16.1	Social security	42
17 治安		17 Law	and Order	43
17.1	按罪案種類劃分的舉報罪案	17.1	Reported crimes by type of offence	43
17.2	按罪案種類劃分的犯罪被捕人士	17.2	Persons arrested for crime by type of offence	43
其他資料		Further In	nformation	44

一般註釋

- 括號內數字表示與對上一年同期比較的變動百分率,並根據未進位的數字計算。
- 由於四捨五入關係,統計表內個別項目的數字加起來可能與總數略有出入。

代號

刊物內各代號的含意如下:

- 不適用
- # 臨時數字
- @ 數字將於日後修訂
- * 經修訂的數字
- ** 統計數字是根據該年1月至12月進 行的「綜合住戶統計調查」結果, 以及年中人口估計數字而編製。

General Notes

 Figures in brackets refer to percentage changes over the same period in preceding year and are calculated based on unrounded figures.

百曲

2. There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the tables due to rounding.

Symbols

The following symbols are used throughout the publication:

- Not applicable
- # Provisional figures
- @ Figures are subject to revision later on
- * Revised figures
- ** The statistics are compiled based on data collected in the General Household Survey from January to December of the year concerned as well as mid-year population estimates.

1 主要統計指標 Key Indicators

指標 Indicator	單位 Unit	統計期 Reference period	數值 Magnitude	2014至2019年 平均每年 變動率 Average annual rate of change 2014-2019
年中人口	千人	2019	7 507.4	+0.8%
Mid-year population	'000			
住戶數目	千戶	2019	2 614.4	+1.5%
Number of households	'000			
勞動人口	千人	2019	3 966.2	+0.5%
Labour force	'000			
失業率	%	2019	2.9	_
Unemployment rate				
實質工資指數(1992 年 9 月 = 100) Real Wage Index (Sep. 1992=100)		2019	124.3	+1.1%
整體出口貨值	十億港元	2019	3,988.7	+1.7%
Value of total exports	HK\$ billion			
整體出口貨量指數 (2018 年 = 100)		2019	95.0	+1.1%
Quantum index of total exports (Year 2018=100)				
進口貨值	十億港元	2019	4,415.4	+0.9%
Value of imports	HK\$ billion			
按人口平均計算的本地生產總值 — 以當時市價計算 [®]	港元	2019	382,046	+4.1%
Per capita GDP at current market prices [@]	HK\$			
本地生產總值 [@]	十億港元	2019		
$GDP^@$	HK\$ billion			
以當時市價計算 At current market prices			2,868.2	+4.9%
以 2017 年環比物量計算 In chained (2017) dollars			2,703.0	+2.0%
國際收支平衡 — 經常賬戶差額 @	十億港元	2019	178.1	_
BoP — current account balance [®]	HK\$ billion			
綜合消費物價指數 (2014 年 10 月至 2015 年 9 月 = 100) Composite Consumer Price Index (Oct. 2014 – Sep. 2015=		2019	110.1	+2.4%
零售業總銷貨數量指數(2014年10月至2015年9月=		2019	88.3	-2.5%
Volume index of total retail sales (Oct. 2014 – Sep. 2015=1 業務收益指數(2015 年按季平均指數 = 100)	100)	2019		
Business Receipts Indices (Quarterly average of 2015=100	,		118.6 #	. 5 10/ #
銀行 Banking			112.3 #	+5.1% #
金融(銀行除外) Financing (except banking)	工.旧	2019	29.8	+6.0% [#] +6.9%
新落成居住單位 Newly completed residential flats	千個 '000	2019	27.0	+0.5%
fewty completed residential riats 貨幣供應量 M3(年底數字) [®]		2019	14,786.4	+6.6%
貞幣供應重 M3(平成數子) Money Supply M3 (year-end figure) [@]	十思港儿 HK\$ billion	2019	14,/00.4	+0.0%
按每千名人口計算的公共流動服務客戶數目 ⁽¹⁾	THE OHIOH	2019年11月底	1 257	+3.1%
Public mobile subscribers per 1 000 population ⁽¹⁾		End-Nov. 2019	1 4.31	13.170
訪港旅客	千人次	2019	55 913	-1.7%
Visitor arrivals	'000'	2017	00 710	1., ,0

註釋: (1) 數字不包括預繳智能卡。

Note: (1) Figures exclude pre-paid SIM cards.

2 地理及氣候

Geography and Climate

2.1 地理 Geography

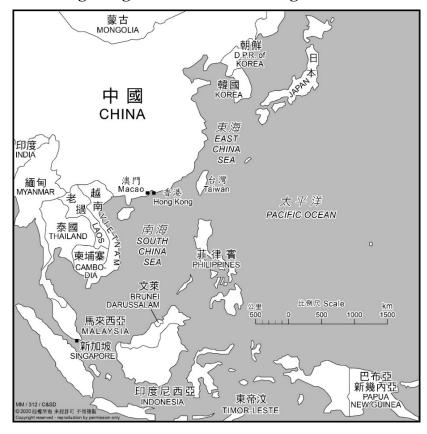
香港位於中國內地東南部,面積約為 1106.8 平方公里,包括香港島、九龍和 新界及離島。 Hong Kong is situated at the south-eastern tip of the mainland of China, with a total area of about 1 106.8 square kilometres covering Hong Kong Island, Kowloon, and the New Territories and Islands.

2.2 氣象觀測

Meteorological observations

	_	平均值 Normals (1981-2010)			
	_	1月	7月	 全年	
				Whole	
		January	July	year	2019
氣温(攝氏度)	Air temperature (°C)				
平均最高氣温	Mean maximum	18.6	31.4	25.6	27.1
平均氣温	Mean	16.3	28.8	23.3	24.5
平均最低氣温	Mean minimum	14.5	26.8	21.4	22.6
平均相對濕度(百分比)	Mean relative humidity (%)	74	81	78	79
總兩量(毫米)	Total rainfall (mm)	24.7	376.5	2 398.5	2 396.2
總日照時間(小時)	Total bright sunshine (hours)	143.0	212.0	1 835.6	1 902.9
平均風速(公里/小時)	Mean wind speed (km/h)	25.3	21.3	23.3	23.6

2.3 香港位於亞洲太平洋地區圖 Hong Kong in the Asia Pacific Region



2.4 香港陸地面積

Land area of Hong Kong

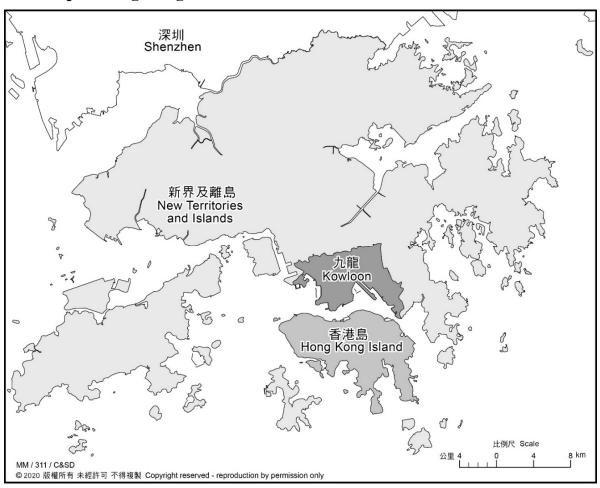
平方公里 Sq. km 2014 2018 2019 Hong Kong Island 香港島 80.7 80.7 80.7 九龍 Kowloon 46.9 46.9 46.9 新界及離島 New Territories and Islands 978.0 979.0 979.1 總計 **Total** 1 105.6 1 106.7 1 106.8

註釋: 數字為該年年底的數字。

Note: Figures are as at the end of the year.

2.5 香港地圖

Map of Hong Kong



3 人□

Population

3.1 按性別劃分的年中人口

Mid-year population by sex

		2014		2018		2019	
 性別	Sex	數目(千人)	%	數目(千人)	%	數目(千人)	%
エルリ	БСА	Number ('000)		Number ('000)		Number ('000)	
男性	Male	3 344.5	46.3	3 410.3	45.8	3 423.0	45.6
女性	Female	3 885.0	53.7	4 040.7	54.2	4 084.4	54.4
總計	Total	7 229.5	100.0	7 451.0	100.0	7 507.4	100.0

3.2 按年齡組別劃分的年中人口

Mid-year population by age group

		2014		2018		2019	
年齡組別	Age group	數目 (千人) Number ('000)	%	數目(千人) Number ('000)	%	數目(千人) Number ('000)	%
15歲以下	Under 15	803.5	11.1	860.8	11.6	874.9	11.7
15 - 34歲	15 - 34	1 931.3	26.7	1 791.1	24.0	1 747.9	23.3
35 - 64歳	35 - 64	3 430.9	47.5	3 532.9	47.4	3 562.6	47.5
65歲及以上	65 and over	1 063.8	14.7	1 266.2	17.0	1 322.0	17.6
總計	Total	7 229.5	100.0	7 451.0	100.0	7 507.4	100.0

3.3 人口增長⁽¹⁾

Population growth⁽¹⁾

		2014	2018	2019
人口增長(千人)	Population growth ('000)			
自然增長(出生 减 死亡)	Natural increase (births less deaths)	13.4	7.6	5.7
淨遷移(移入 减 移出)	Net movement (inflow less outflow)	37.3	51.6	50.7
總計	Total	50.7	59.3	56.3
人口增長率(%)	Population growth rate (%)	+0.7	+0.8	+0.8

註釋:(1) 數字指所示年份的上一年年中至該年年中的增長。

Note: (1) Figures refer to growth between mid-year of preceding year and mid-year of designated year.

3.4 生命事件

Vital events

		2014	2018	2019#
出生人數 (千人)	Number of births ('000)	62.3	53.7	52.9
粗出生率 (按每千名人口計算)	Crude birth rate (per 1 000 population)	8.6	7.2	7.0
死亡人數 (千人)	Number of deaths ('000)	45.1	47.4	48.5
粗死亡率 (按每千名人口計算)	Crude death rate (per 1 000 population)	6.2	6.4	6.5
結婚數目(千宗)	Number of marriages ('000)	56.5	49.3	44.5
粗結婚率 (按每千名人口計算)	Crude marriage rate (per 1 000 population)	7.8	6.6	5.9
初婚年齡中位數(歲)	Median age at first marriage (years)			
男性	Male	31.2	31.5	31.5
女性	Female	29.1	29.7	29.8

3.5 住戶**

Households**

		2014	2018	2019
住戶數目(千戶)	Number of households ('000)	2 432	2 571	2 614
		(+1.0)	(+1.5)	(+1.7)

3.6 按地區劃分的人口密度⁽¹⁾
Population density⁽¹⁾ by area

每平方公里人數 Persons per sq. km

		2014	2018	2019
香港島	Hong Kong Island	15 870	15 670	15 590
九龍	Kowloon	46 760	48 250	48 930
新界及離島	New Territories and Islands	3 960	4 110	4 150
總計	Total	6 690	6 880	6 930

註釋: 數字指該年6月底的數字。

(1) 數字不包括水上人口及水塘區域。

Notes: Figures are as at the end of June of the year.

(1) Figures exclude marine population and area of reservoirs.

4 勞工 Labour

4.1 按性別劃分的勞動人口(1)及勞動人口參與率**

Labour force⁽¹⁾ and labour force participation rate by sex**

		2014		2018		2019	
性別	Sex	數目 (千人) Number ('000)	%	數目 (千人) Number ('000)	%	數目 (千人) Number ('000)	%
男性	Male	1 990	68.8	2 007	68.5	1 980	67.5
女性	Female	1 881	54.5	1 972	55.1	1 987	55.0
合計	Overall	3 871	61.1	3 979	61.2	3 966	60.6
		(+0.4)		(+0.8)		(-0.3)	

註釋: (1) 勞動人口是指 15 歲及以上陸上非住院人口,並符合就業人口或失業人口的定義。

Note: (1) Labour force refers to the land-based non-institutional population aged 15 and over who satisfy the criteria for being classified as employed population or unemployed population.

4.2 按年齡組別劃分的勞動人口**(1)

Labour force⁽¹⁾ by age group**

		2014		2018		2019	
年齡組別	Age group	數目 (千人) Number ('000)	%	數目 (千人) Number ('000)	%	數目 (千人) Number ('000)	%
25歲以下	Under 25	321	8.3	293	7.4	280	7.1
25 - 44歲	25 - 44	1 907	49.3	1 913	48.1	1 903	48.0
45 - 64歲	45 - 64	1 554	40.1	1 632	41.0	1 627	41.0
65歲及以上	65 and over	89	2.3	142	3.6	157	3.9
總計	Total	3 871	100.0	3 979	100.0	3 966	100.0
		(+0.4)		(+0.8)		(-0.3)	

註釋: (1) 勞動人口是指 15 歲及以上陸上非住院人口,並符合就業人口或失業人口的定義。

Note: (1) Labour force refers to the land-based non-institutional population aged 15 and over who satisfy the criteria for being classified as employed population or unemployed population.

4.3 失業人數及失業率**

Unemployed persons and unemployment rate**

		2014	2018	2019
失業人數	Unemployed persons	128	112	116
(千人)	('000')			
失業率 (%)	Unemployment rate (%)	3.3	2.8	2.9

4.4 就業不足人數及就業不足率**

Underemployed persons and underemployment rate**

		2014	2018	2019
就業不足人數 (千人)	Underemployed persons ('000)	57	43	42
就業不足率(%)	Underemployment rate (%)	1.5	1.1	1.1

4.5 按行業主類劃分的就業人數分布

Employment distribution by industry section

			百分比 Po	ercentages
行業主類	Industry section	2014	2018	2019 [@]
製造	Manufacturing	2.8	2.3	2.3
電力及燃氣供應	Electricity and gas supply	0.2	0.2	0.2
自來水供應;污水處理、 廢棄物管理及污染防治服務	Water supply; sewerage, waste management and remediation services	0.2	0.2	0.2
建造	Construction	8.3	8.9	8.6
進出口貿易	Import and export trade	13.8	12.5	11.6
批發	Wholesale	1.6	1.5	1.4
零售	Retail	8.8	8.5	8.2
運輸、倉庫、郵政及速遞 服務	Transportation, storage, postal and courier services	8.5	7.9	8.0
住宿(1) 及膳食服務	Accommodation ⁽¹⁾ and food services	7.4	7.2	7.1
資訊及通訊	Information and communications	2.9	2.9	3.0
金融及保險	Financing and insurance	6.3	6.8	7.1
地產	Real estate	3.5	3.6	3.7
專業、科學及技術服務	Professional, scientific and technical services	4.9	5.1	5.3
行政及支援服務	Administrative and support services	5.1	5.3	5.2
公共行政	Public administration	2.9	3.0	3.1
教育	Education	5.4	5.6	5.9
人類保健及社會工作服務	Human health and social work services	4.9	5.2	5.5
藝術、娛樂及康樂活動	Arts, entertainment and recreation	1.4	1.5	1.5
其他社會及個人服務	Other social and personal services	11.1	11.8	12.2
其他	Others	0.1	0.1	0.1
所有行業主類	All industry sections	100.0	100.0	100.0
總就業人數 (千人)	Total employment ('000)	3 744.2 (+0.5)	3 867.6 (+1.1)	3 851.7 (-0.4)

註釋: 數字為「就業綜合估計數字」。

Notes: Figures refer to the Composite Employment Estimates.

4.6 公務員⁽¹⁾ Civil servants⁽¹⁾

		2014	2018	2019
公務員人數(千人)	Number of civil servants ('000)	163.4	173.7	177.3
		(+0.6)	(+2.0)	(+2.0)

註釋: 數字為該年年底的數字。

Notes: Figures are as at the end of the year.

⁽¹⁾ 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

⁽¹⁾ Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

⁽¹⁾ 公務員是指在統計日期,按公務員聘用條件受僱的人員。廉政公署人員、司法人員、駐香港以外地區的香港經濟貿易辦事處在當地聘請的人員,以及其他政府僱員如非公務員合約僱員,並不包括在內。

⁽¹⁾ Civil servants refer to persons who are employed on civil service terms of appointment as at the survey reference date. Independent Commission Against Corruption officers, judicial officers, locally engaged staff working in the Hong Kong Economic and Trade Offices outside Hong Kong, and other government employees like Non-Civil Service Contract staff are excluded.

4.7 工資及收入

Wages and earnings

		2014	2018	2019
工資指數(1)	Wage Index ⁽¹⁾			
(1992年9月=100)	(Sep. 1992=100)			
名義	Nominal	200.7	234.3	242.5
		(+4.2)	(+4.0)	(+3.5)
實質(2)	Real ⁽²⁾	117.9	124.1	124.3
		(-2.4)	(+1.0)	(+0.2)
薪金指數(3)	Salary index ⁽³⁾			
(1995年6月=100)	(Jun. 1995=100)			
薪金指數(甲)	Salary Index (A)			
名義	Nominal	155.9	182.7	188.9
		(+4.4)	(+3.5)	(+3.4)
實質 ⁽⁴⁾	Real ⁽⁴⁾	118.8	128.5	129.1
		(+0.9)	(+1.2)	(+0.5)
薪金指數(乙)	Salary Index (B)			
名義	Nominal	210.4	257.5	269.5
		(+5.3)	(+4.8)	(+4.7)
實質 ⁽⁴⁾	Real ⁽⁴⁾	160.4	181.1	184.2
		(+1.8)	(+2.6)	(+1.7)
就業人士平均薪金指數(5)	Index of Payroll per Person Engaged ⁽⁵⁾			
(1999年第1季=100)	(1st quarter 1999=100)			
名義	Nominal	134.0	156.7	162.0
		(+4.3)	(+3.9)	(+3.4)
實質(6)	Real ⁽⁶⁾	114.0	121.6	122.3
		(-0.1)	(+1.5)	(+0.5)

註釋:(1) 工資指數涵蓋督導級及以下僱員。

- (2) 實質工資指數是按其名義指數扣除以 2014/15 年為基期的甲類消費物價指數而計算出來。
- (3) 薪金指數涵蓋中層經理級與專業僱員。薪金指數(甲)量度中層經理級與專業僱員的平均薪金率的總體變動情況。薪金指數(乙)則量度連續兩年均任職同一職位及同一公司的中層經理級與專業僱員的平均薪金率的變動情況。數字為該年6月份的數字。
- (4) 實質薪金指數是按其名義指數扣除以 2014/15 年為基期的丙類消費物價指數而計算出來。
- (5) 勞工收入的代指標。
- (6) 實質就業人士平均薪金指數是按其名義指數扣除以 2014/15 年為基期的綜合消費物價指數而計算出來。

Notes: (1) Wage Index covers employees up to the supervisory level.

- (2) Real Wage Index is derived by deflating the corresponding nominal index by the 2014/15-based CPI(A).
- (3) Salary index covers middle-level managerial and professional employees. Salary Index (A) measures the overall changes in average salary rates of middle-level managerial and professional employees; while Salary Index (B) measures changes in average salary rates of those middle-level managerial and professional employees who have been in the same occupation and in the same company in two consecutive years. Figures refer to June of the year.
- (4) Real salary index is derived by deflating the corresponding nominal index by the 2014/15-based CPI(C).
- (5) As a proxy to labour earnings.
- (6) Real Index of Payroll per Person Engaged is derived by deflating the corresponding nominal index by the 2014/15-based Composite CPI.

4.8 僱員停工事件

Stoppages of work

		2014	2018	2019
僱員停工事件	Number of work stoppages	3	5	0
損失工作日數(1)	Number of working days lost ⁽¹⁾ (man-days)	138	211	0

註釋:數字包括由勞工處處理,與僱用條件有關的勞資糾紛所導致的僱員停工事件。

(1) 2018年的數字包括一宗在2017年年終發生並在2018年年初完結的罷工事件。

Notes: Figures cover stoppages of work arising from disputes connected with terms and conditions of employment handled by the Labour Department.

(1) The figures of 2018 include one strike which started in late 2017 and ended in early 2018.

5 對外貿易

External Trade

香港對外貿易包括香港的對外商品貿易及 服務貿易。

香港的對外商品貿易統計是根據進出口報關單上的資料編製。《中華人民共和國香港特別行政區基本法》說明,香港特別行政區為單獨的關稅地區。香港與中國內地之間的貿易,亦須辦理進出口報關,而有關的統計資料包括在香港的對外商品貿易統計數字內。

本章節內的對外商品貿易統計數字與「國民 收入及國際收支平衡」章節內的貨品出口及 進口數字不能作直接比較,因後者是採用所 有權轉移原則編製。

香港與中國內地之間的服務交易視作對外交易,並包括在香港服務貿易統計數字內。

Hong Kong external trade comprises external merchandise trade and trade in services of Hong Kong.

Hong Kong's external merchandise trade statistics are compiled based on information contained in import/export declarations. The Hong Kong Special Administrative Region is a separate customs territory, as stated in "The Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China". Import/export declaration is also required of Hong Kong's trade with the mainland of China, and statistics relating to this are included in Hong Kong's external merchandise trade statistics.

External merchandise trade statistics in this section are not directly comparable with the figures of exports and imports of goods published under the section of "National Income and Balance of Payments", as the latter is compiled based on the change of ownership principle.

Hong Kong's trade in services transactions with the mainland of China are treated as external transactions and included in Hong Kong's trade in services statistics.

5.1 總體商品貿易

Aggregate merchandise trade

十億港元 HK\$ billion

貿易種類	Type of trade	2014	2018	2019
進口(到岸價)	Imports (c.i.f.)	4,219.0 (+3.9)	4,721.4 (+8.4)	4,415.4 (-6.5)
整體出口(離岸價)	Total exports (f.o.b.)	3,672.8 (+3.2)	4,158.1 (+7.3)	3,988.7 (-4.1)
貿易總額	Total trade	7,891.8 (+3.6)	8,879.5 (+7.9)	8,404.1 (-5.4)
商品貿易差額	Merchandise trade balance	-546.3	-563.3	-426.8

5.2 按主要國家/地區劃分的商品貿易

Merchandise trade by main country/territory

貿易種類/	Type of trade/			十億港兀 HK\$ billion
主要國家/地區	Main country/territory	2014	2018	2019
進口	Imports	4,219.0 (+ 3.9)	4,721.4 (+8.4)	4,415.4 (-6.5)
中國內地	The mainland of China	1,987.0	2,186.3	2,058.1
台灣	Taiwan	300.3	338.4	330.5
新加坡	Singapore	260.8	314.1	290.7
日本	Japan	288.9	260.0	252.6
韓國	Korea	175.5	278.3	220.1
亞太區經濟合作組織(1)	Asia-Pacific Economic Co-operation ⁽¹⁾	3,591.8	4,112.4	3,842.8
東南亞國家聯盟(2)	Association of Southeast Asian Nations ⁽²⁾	566.0	761.5	707.1
歐洲聯盟(3)	European Union ⁽³⁾	306.5	312.0	304.3
整體出口	Total exports	3,672.8 (+3.2)	4,158.1 (+7.3)	3,988.7 (-4.1)
中國內地	The mainland of China	1,979.0	2,287.3	2,210.9
美國	United States of America	341.5	356.8	304.0
日本	Japan	131.5	129.3	121.0
印度	India	94.2	134.3	118.2
台灣	Taiwan	79.3	86.2	88.3
亞太區經濟合作組織(1)	Asia-Pacific Economic Co-operation ⁽¹⁾	2,959.7	3,349.1	3,210.7
東南亞國家聯盟(2)	Association of Southeast Asian Nations ⁽²⁾	258.6	308.2	310.7
歐洲聯盟(3)	European Union ⁽³⁾	343.1	380.7	357.6

註釋:(1) 亞太區經濟合作組織成員包括澳大利亞、文萊達路撒林、加拿大、智利、中國內地、印度尼西亞、日本、韓國、馬來西亞、墨西哥、新西蘭、巴布亞新幾內亞、秘魯、菲律賓、俄羅斯、新加坡、台灣、泰國、美國和越南。

- (2) 東南亞國家聯盟成員包括文萊達路撒林、柬埔寨、印度尼西亞、老撾、馬來西亞、緬甸、菲律賓、新加坡、泰國和越南。
- (3) 歐洲聯盟的 28 個成員國分別為奧地利、比利時、保加利亞、克羅地亞、塞浦路斯、捷克共和國、丹麥、愛沙尼亞、芬蘭、法國、德國、希臘、匈牙利、愛爾蘭、意大利、拉脫維亞、立陶宛、盧森堡、馬耳他、荷蘭、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、斯洛伐克、斯洛文尼亞、西班牙、瑞典和英國。本表中有關歐洲聯盟的商品貿易數字已按新範圍編製,因此與本刊物較早年版所載的數字會有不同。
- Notes: (1) The Asia-Pacific Economic Cooperation is composed of Australia, Brunei Darussalam, Canada, Chile, the mainland of China, Indonesia, Japan, Korea, Malaysia, Mexico, New Zealand, Papua New Guinea, Peru, the Philippines, Russia, Singapore, Taiwan, Thailand, United States of America and Vietnam.
 - (2) Association of Southeast Asian Nations (A.S.E.A.N.) is composed of Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, the Philippines, Singapore, Thailand and Vietnam.
 - (3) The 28 members of the European Union (EU) are Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden and the United Kingdom. Statistics on merchandise trade with the EU in this table are compiled based on the new coverage. They are thus different from figures shown in earlier editions of this publication.

十億港元

5.3 商品貿易指數 (2018年=100)

Merchandise trade index numbers (Year 2018=100)

指數類別/	Type of index number/			
貿易種類	Type of trade	2014	2018	2019
貨值指數	Value index			
進口	Imports	89.4	100.0	93.5
		(+3.9)	(+8.4)	(-6.5)
整體出口	Total exports	88.3	100.0	95.9
		(+3.2)	(+7.3)	(-4.1)
單位價格指數	Unit value index			
進口	Imports	97.7	100.0	101.3
		(+1.9)	(+2.6)	(+1.3)
整體出口	Total exports	97.4	100.0	101.1
		(+2.0)	(+2.4)	(+1.1)
貨量指數	Quantum index			
進口	Imports	90.5	100.0	92.4
		(+2.3)	(+5.9)	(-7.6)
整體出口	Total exports	90.1	100.0	95.0
		(+1.5)	(+4.9)	(-5.0)
貿易價格比率指數(1)	Terms of trade index ⁽¹⁾	99.7	100.0	99.9
		(+0.1)	(-0.1)	(-0.1)

註釋: 數字是全年指數。

Notes: Figures are annual indices.

⁽¹⁾ 計算自整體出口單位價格指數與進口單位價格指數的比率。

⁽¹⁾ Derived from the ratio of the unit value index for total exports to that for imports.

5.4 按服務組成部分劃分的服務輸出及輸入

Exports and imports of services by service component

十億港元 HK\$ billion

				HK\$ billion
服務組成部分	Service component	2014	2018 [@]	2019 [@]
服務輸出	Exports of services			
運輸	Transport	247.7	258.8	236.3
		(+2.2)	(+9.0)	(-8.7)
旅遊	Travel	297.6	289.0	227.6
		(-1.5)	(+11.2)	(-21.3)
保險及退休金服務	Insurance and pension services	9.4	11.7	11.7
		(+18.5)	(+5.6)	(§)
金融服務	Financial services	137.0	174.1	167.9
		(+7.0)	(+10.9)	(-3.5)
其他服務	Other services	137.4	153.3	150.5
		(+3.9)	(+5.0)	(-1.8)
總計	Total	829.1	886.9	793.9
		(+2.0)	(+9.3)	(-10.5)
サラント・	T			
服務輸入	Imports of services			
運輸	Transport	142.6	145.3	138.6
		(+1.5)	(+6.6)	(-4.6)
旅遊	Travel	170.7	207.2	209.0
		(+3.7)	(+4.7)	(+0.8)
製造服務	Manufacturing services	92.5	93.2	81.3
		(-20.2)	(+2.0)	(-12.8)
保險及退休金服務	Insurance and pension services	11.2	11.8	11.8
		(+7.6)	(+4.7)	(-0.1)
金融服務	Financial services	34.4	48.6	48.3
		(+5.2)	(+15.0)	(-0.7)
其他服務	Other services	122.1	133.9	130.2
		(+2.6)	(+5.5)	(-2.8)
總計	Total	573.5	639.9	619.1
		(-1.7)	(+5.6)	(-3.3)
服務輸出淨額	Net exports of services	255.6	246.9	174.8
	.			

註釋: 服務輸出及輸入數字是根據《2008 年國民經濟核算體系》的標準,採用<u>所有權轉移原則</u>記錄外地加工貨品及轉手商貿活動編製而成的。

Notes: Figures on exports and imports of services are compiled based on the <u>change of ownership principle</u> in recording goods sent abroad for processing and merchanting under the standards stipulated in the *System of National Accounts 2008*.

§ Change within ±0.05%

[§] 變動在±0.05%之內

6 國民收入及國際收支平衡

National Income and Balance of Payments

香港特別行政區與中國內地之間的交易 及資產與負債頭寸,分別視作國際交易及 對外頭寸。國際交易的例子有貨品貿易、 服務貿易及對外初次收入流量。對外頭寸 的例子有外來及向外直接投資頭寸。 Transactions and positions in assets and liabilities vis-à-vis the mainland of China are treated as international transactions and external positions respectively. Examples of international transactions are trade in goods, trade in services and external primary income flows. Examples of external positions are the positions of inward and outward direct investment.

6.1 本地生產總值 Gross Domestic Product (GDP)

		2014	2018 [@]	2019 [@]
本地生產總值(十億港元)	GDP (HK\$ billion)			_
以當時市價計算	At current market prices	2,260.0 (+5.7)	2,835.1 (+6.6)	2,868.2 (+1.2)
以 2017 年環比物量計算	In chained (2017) dollars	2,449.4 (+2.8)	2,735.5 (+2.9)	2,703.0 (-1.2)
按人口平均計算的本地生產總值 (港元)	Per capita GDP (HK\$)			
以當時市價計算	At current market prices	312,609 (+5.0)	380,503 (+5.8)	382,046 (+0.4)
以 2017 年環比物量計算	In chained (2017) dollars	338,800 (+2.0)	367,130 (+2.0)	360,042 (-1.9)

按開支組成部分劃分的本地 生產總值(以當時市價計算)	GDP by expenditure components at current market prices	2014	2018 [®]	2019 [@]
開支組成部分 (十億港元)	Expenditure components (HK\$ billion)			
私人消費開支	Private consumption expenditure	1,502.8	1,936.1	1,965.9
政府消費開支	Government consumption expenditure	214.2	281.4	309.1
本地固定資本形成總額	Gross domestic fixed capital formation	530.9	612.5	547.1
存貨增減	Changes in inventories	7.5	11.2	-4.7
貨品出口 (離岸價)	Exports of goods (f.o.b.)	3,986.8	4,453.4	4,291.3
服務輸出	Exports of services	829.1	886.9	793.9
減:貨品進口(離岸價) 服務輸入	Less: Imports of goods (f.o.b.) Imports of services	4,237.7 573.5	4,706.3 639.9	4,415.3 619.1
本地生產總值	GDP	2,260.0	2,835.1	2,868.2
開支組成部分對本地生產總值 的比率(%)	Ratio of expenditure components to GDP (%)			
私人消費開支	Private consumption expenditure	66.5	68.3	68.5
政府消費開支	Government consumption expenditure	9.5	9.9	10.8
本地固定資本形成總額	Gross domestic fixed capital formation	23.5	21.6	19.1
存貨增減	Changes in inventories	0.3	0.4	-0.2
貨品出口(離岸價)	Exports of goods (f.o.b.)	176.4	157.1	149.6
服務輸出	Exports of services	36.7	31.3	27.7
減:貨品進口(離岸價)	Less: Imports of goods (f.o.b.)	187.5	166.0	153.9
服務輸入	Imports of services	25.4	22.6	21.6
本地生產總值	GDP	100.0	100.0	100.0

註釋: 貨品出口及進口與服務輸出及輸入數字,是根據《2008年國民經濟核算體系》的標準,採用<u>所有權轉移原則</u>記錄外地加工貨品及轉 手商貿活動編製而成的。用戶必須注意本統計表的貨品出口及進口數字與對外商品貿易統計數字有所不同,因後者並不是採用<u>所有權</u> 轉移原則編製。

Note: Figures on exports and imports of goods and services are compiled based on the change of ownership-principle in recording goods sent abroad for processing and merchanting under the standards stipulated in the System-of-National Accounts 2008. Users should note that the figures of exports and imports of goods in this table are different from those published in external merchandise trade statistics which are not compiled based on the change of-ownership-principle.

生產總值	GDP by expenditure component	2014	2018 [®]	2019 [@]
本地生產總值及開支組成部分 的按年變動百分率	Year-on-year rates of change of GDP and expenditure components (%)			
以名義計算	In nominal terms			
本地生產總值	GDP	+5.7	+6.6	+1.2
私人消費開支	Private consumption expenditure	+6.3	+8.5	+1.5
政府消費開支	Government consumption expenditure	+7.9	+7.6	+9.8
本地固定資本形成總額	Gross domestic fixed capital formation	+3.0	+6.3	-10.7
貨品出口(離岸價)	Exports of goods (f.o.b.)	+1.5	+5.7	-3.6
服務輸出	Exports of services	+2.0	+9.3	-10.5
貨品進口(離岸價)	Imports of goods (f.o.b.)	+2.3	+7.2	-6.2
服務輸入	Imports of services	-1.7	+5.6	-3.3
以實質計算	In real terms			
本地生產總值	GDP	+2.8	+2.9	-1.2
私人消費開支	Private consumption expenditure	+3.3	+5.3	-1.1
政府消費開支	Government consumption expenditure	+3.1	+4.3	+5.1
本地固定資本形成總額	Gross domestic fixed capital formation	-0.1	+1.7	-12.3
貨品出口(離岸價)	Exports of goods (f.o.b.)	+0.8	+3.5	-4.7
服務輸出	Exports of services	+1.6	+4.6	-10.4
貨品進口(離岸價)	Imports of goods (f.o.b.)	+1.5	+4.7	-7.4
服務輸入	Imports of services	-2.2	+2.7	-2.3

註釋: 貨品出口及進口與服務輸出及輸入數字,是根據《2008年國民經濟核算體系》的標準,採用所有權轉移原則記錄外地加工貨品及轉 手商貿活動編製而成的。用戶必須注意本統計表的貨品出口及進口數字與對外商品貿易統計數字有所不同,因後者並不是採用所有 權轉移原則編製。

Note: Figures on exports and imports of goods and services are compiled based on the change of ownership principle in recording goods sent abroad for processing and merchanting under the standards stipulated in the System of National Accounts 2008. Users should note that the figures of exports and imports of goods in this table are different from those published in external merchandise trade statistics which are not compiled based on the change of ownership principle.

按經濟活動劃分的本地生產總值 (以當時價格計算)	GDP by economic activity at current prices	2014	2017	2018 [@]
各經濟活動在以基本價格計算 的本地生產總值內所佔的百分比	Percentage contribution of economic activities to GDP at basic prices			
農業、漁業、採礦及採石	Agriculture, fishing, mining and quarrying	0.1	0.1	0.1
製造	Manufacturing	1.3	1.1	1.0
電力、燃氣和自來水供應及廢棄物 管理	Electricity, gas and water supply, and waste management	1.6	1.4	1.3
建造	Construction	4.4	5.1	4.5
服務	Services	92.7	92.4	93.1
進出口貿易、批發及零售	Import/export, wholesale and retail trades	24.1	21.5	21.4
住宿(1) 及膳食服務	Accommodation ⁽¹⁾ and food services	3.6	3.3	3.4
運輸、倉庫、郵政及速遞服務	Transportation, storage, postal and courier services	6.2	6.0	5.9
資訊及通訊	Information and communications	3.5	3.4	3.4
金融及保險	Financing and insurance	16.7	18.8	19.7
地產、專業及商用服務	Real estate, professional and business services	10.9	10.8	10.4
公共行政、社會及個人服務	Public administration, social and personal services	17.2	18.2	18.4
樓宇業權	Ownership of premises	10.5	10.4	10.5
總計	Total	100.0	100.0	100.0
以基本價格計算的本地生產總值 (十億港元)	GDP at basic prices (HK\$ billion)	2,206.0	2,551.1	2,698.8

註釋: (1) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

Note: (1) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

按經濟活動劃分的本地生產總值	GDP by economic activity	2014	2018 [@]	2019 [@]
以實質計算的主要經濟活動增加價值 的按年變動百分率	Year-on-year rates of change in real terms of value added of major economic activities (%)			
製造	Manufacturing	-0.4	+1.3	+0.4
建造	Construction	+13.0	+3.3	-5.8
服務	Services	+2.5	+3.1	-0.3
其中:	of which :			
進出口貿易、批發及零售	Import/export, wholesale and retail trades	+1.2	+4.2	-6.2
住宿(1) 及膳食服務	Accommodation ⁽¹⁾ and food services	+2.2	+5.9	-9.0
運輸、倉庫、郵政及速遞服務	Transportation, storage, postal and courier services	+2.9	+2.5	-1.6
資訊及通訊	Information and communications	+3.9	+4.1	+4.7
金融及保險	Financing and insurance	+5.3	+4.0	+2.9
地產、專業及商用服務	Real estate, professional and business services	+1.9	-0.4	+1.1
公共行政、社會及個人服務	Public administration, social and personal services	+2.4	+3.6	+2.9

註釋: 數字是指全年的按年變動百分率。

Notes: Figures refer to the year-on-year rates of change for the whole year.

⁽¹⁾ 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

⁽¹⁾ Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

6.2 本地居民總收入

Gross National Income (GNI)

十億港元(另有註明除外) HK\$ billion, unless otherwise specified

		2014	2018 [@]	2019 [@]
以 2017 年環比物量計算	In chained (2017) dollars			
本地生產總值	GDP	2,449.4	2,735.5	2,703.0
對外初次收入流量淨值	Net external primary income flows	49.3	130.3	139.3
對外初次收入流入	External primary income inflow	1,335.9	1,577.3	1,572.5
對外初次收入流出	External primary income outflow	1,286.6	1,446.9	1,433.2
實質本地居民總收入(1)	RGNI ⁽¹⁾	2,451.6	2,873.3	2,841.8
		(+2.7)	(+3.5)	(-1.1)
按人口平均計算的本地	Per capita GDP (HK\$)	338,800	367,130	360,042
生產總值(港元)	• , , ,			
按人口平均計算的實質	Per capita RGNI (HK\$)	339,105	385,632	378,530
本地居民總收入(港元)		(+1.9)	(+2.7)	(-1.8)
N. 类味 十. 無社. 答	A4			
以當時市價計算	At current market prices			
本地生產總值	GDP	2,260.0	2,835.1	2,868.2
對外初次收入流量淨值	Net external primary income flows	46.6	134.8	148.2
對外初次收入流入	External primary income inflow	1,254.7	1,630.6	1,670.6
對外初次收入流出	External primary income outflow	1,208.1	1,495.8	1,522.5
本地居民總收入	GNI	2,306.6	2,969.9	3,016.3
		(+5.9)	(+7.0)	(+1.6)
按人口平均計算的本地	Per capita GDP (HK\$)	312,609	380,503	382,046
生產總值(港元)	- ' '			
按人口平均計算的本地	Per capita GNI (HK\$)	319,056	398,597	401,782
居民總收入(港元)		(+5.1)	(+6.2)	(+0.8)

註釋:本地居民總收入指一個經濟體的居民透過從事各項經濟活動而賺取的總收入,不論該等經濟活動是在該經濟體的經濟領域內或外進行。本地居民總收入數字是從該年的本地生產總值,加上對外初次收入流量淨值(即對外初次收入流入*減去*對外初次收入流出)而獲得。

Notes: Gross National Income (GNI) is a measure of the total income earned by residents of an economy from engaging in various economic activities, irrespective of whether the economic activities are carried out within the economic territory of the economy or outside. GNI is obtained by adding net external primary income flows (i.e. external primary income inflow *minus* external primary income outflow) to GDP of the same year

⁽¹⁾ 實質本地居民總收入是把貿易價格比率變動的調整及實質對外初次收入流量淨值加進實質本地生產總值而得出。

⁽¹⁾ Real Gross National Income (RGNI) is obtained by adding the terms of trade adjustment and real net external primary income flows to real GDP.

6.3 國際收支平衡⁽¹⁾

Balance of Payments (BoP)⁽¹⁾

十億港元 HK\$ billion

		2014	2018 [@]	2019 [@]
經常賬戶差額(2)	Current account balance ⁽²⁾	31.5	105.9	178.1
貨物	Goods	-250.9	-253.0	-124.0
服務	Services	255.6	246.9	174.8
初次收入	Primary income	46.6	134.8	148.2
二次收入	Secondary income	-19.8	-22.8	-20.9
資本及金融賬戶差額(2)	Capital and financial	-73.8	-175.1	-247.0
	account balance ⁽²⁾			
資本賬戶	Capital account	-0.7	-1.6	-0.7
非儲備性質的金融資產(3)	Financial non-reserve assets (3)	66.1	-165.9	-255.2
直接投資	Direct investment	-85.7	172.8	71.3
證券投資	Portfolio investment	-64.4	-616.4	-318.7
金融衍生工具	Financial derivatives	118.4	33.2	8.8
其他投資	Other investment	97.8	244.5	-16.6
儲備資產 ⁽³⁾	Reserve assets ⁽³⁾	-139.1	-7.6	8.9
淨誤差及遺漏(4)	Net errors and omissions ⁽⁴⁾	42.3	69.1	68.9
整體的國際收支	Overall Balance of Payments	139.1	7.6	-8.9
		(盈餘)	(盈餘)	(赤字)
		(in surplus)	(in surplus)	(in deficit)

- 註釋: (1) 國際收支平衡是一項統計報表,有系統地撮錄在一個指定期間內(一般是 1年或1季)某經濟體與世界各地之間(即居民與非居民之間)進行的經濟交易。完整的國際收支平衡表包括兩大賬戶:(甲)經常賬戶;及(乙)資本及金融賬戶。
 - (2) 根據編製國際收支平衡的會計常規,經常賬戶差額的正數值顯示盈餘而負數值則顯示赤字。在資本及金融賬戶方面,正數值顯示資金淨流入而負數值則顯示資金淨流出。由於對外資產的增加是屬於借方記賬而減少則屬貸方記賬,因此負數值的儲備資產顯示儲備資產的增加,而正數值則顯示減少。
 - (3) 在國際收支平衡架構下儲備及非儲備資產的估計數字是指交易數字。因估值方式改變(包括價格變動及匯率變動)及重新分類所導致的影響並沒計算在內。
 - (4) 原則上,貸方和借方各項記賬的淨總和等於零。實際上,由於有關數據是從多個來源搜集得來,貸方和借方記賬之間可能由於各種原因而出現差異。為令貸方記賬的總和與借方記賬的總和相等,須加進一個反映淨誤差及遺漏的平衡項目。
- Notes: (1) BoP is a statistical statement that systematically summarises, for a specific time period (typically a year or a quarter), the economic transactions of an economy with the rest of the world (i.e. between residents and non-residents). A complete BoP account comprises two broad accounts: (a) the current account; and (b) the capital and financial account.
 - (2) In accordance with the accounting rules adopted in compiling BoP, a positive value for the balance figure in the current account represents a surplus whereas a negative value represents a deficit. In the capital and financial account, a positive value indicates a net financial inflow while a negative value indicates a net outflow. As increases in external assets are debit entries and decreases are credit entries, a negative value for the reserve assets represents a net increase while a positive value represents a net decrease.
 - (3) The estimates of reserve and non-reserve assets under the BoP framework are transaction figures. Effects of valuation changes (including price changes and exchange rate changes) and reclassifications are not taken into account.
 - (4) In principle, the net sum of credit entries and debit entries is zero. In practice, discrepancies between the credit and debit entries may occur for various reasons as the relevant data are collected from many sources. Equality between the sum of credit entries and that of debit entries is brought about by the inclusion of a balancing item which reflects net errors and omissions.

6.4 按概括組成部分劃分的國際投資頭寸⁽¹⁾(期末頭寸) International Investment Position⁽¹⁾ by broad component (as at end of period)

十億港元 HK\$ billion

概括組成部分	Broad component	2014	2018	2019 [@]
資產	Assets	32,391.5	42,547.7	43,759.6
直接投資	Direct investment	12,358.5	16,071.3	15,597.5
證券投資	Portfolio investment	9,077.7	12,478.2	14,252.0
金融衍生工具	Financial derivatives	623.5	631.3	608.6
其他投資	Other investment	7,784.2	10,042.1	9,862.5
儲備資產	Reserve assets	2,547.5	3,324.9	3,438.9
負債	Liabilities	25,642.7	32,500.4	31,587.9
直接投資	Direct investment	12,714.5	17,120.7	16,173.1
證券投資	Portfolio investment	4,085.8	4,218.6	4,443.3
金融衍生工具	Financial derivatives	550.3	575.3	579.2
其他投資	Other investment	8,292.1	10,585.7	10,392.3
國際投資頭寸淨值 ⁽²⁾	Net International Investment	6,748.8	10,047.3	12,171.7
	Position ⁽²⁾			
直接投資	Direct investment	-356.0	-1,049.4	-575.5
證券投資	Portfolio investment	4,991.9	8,259.6	9,808.7
金融衍生工具	Financial derivatives	73.2	55.9	29.4
其他投資	Other investment	-507.9	-543.7	-529.8
儲備資產	Reserve assets	2,547.5	3,324.9	3,438.9

註釋: (1) 國際投資頭寸是顯示香港在某特定時點的對外金融資產及負債存量的資產負債表。

Notes: (1) The International Investment Position is a balance sheet showing the stock of Hong Kong's external financial assets and liabilities at a particular time point.

⁽²⁾ 國際投資頭寸淨值是對外金融資產總值與對外金融負債總值之間的差額。

⁽²⁾ Net International Investment Position is the difference between total external financial assets and total external financial liabilities.

7 物價

Prices

7.1 消費物價指數的按年變動率

Year-on-year rates of change in the Consumer Price Indices

百分率 Percentages

		2014	2018	2019
綜合消費物價指數(1)	Composite Consumer Price Index ⁽¹⁾	+4.4	+2.4	+2.9
食品	Food	+4.1	+3.4	+4.9
住屋	Housing	+6.7	+2.5	+3.5
甲類消費物價指數(1)	Consumer Price Index (A) ⁽¹⁾	+5.6	+2.7	+3.3
食品	Food	+4.2	+3.4	+5.6
住屋	Housing	+8.6	+3.1	+4.0
乙類消費物價指數(1)	Consumer Price Index (B) ⁽¹⁾	+4.2	+2.3	+2.7
食品	Food	+4.2	+3.2	+4.5
住屋	Housing	+6.3	+2.5	+3.3
丙類消費物價指數 ⁽¹⁾	Consumer Price Index (C) ⁽¹⁾	+3.5	+2.2	+2.6
食品	Food	+3.9	+3.5	+4.1
住屋	Housing	+5.0	+1.9	+3.1

註釋: 消費物價指數的按年變動率是一個用以量度通脹對消費者影響的指標。

數字是根據以2014/15年為基期的消費物價指數數列計算。2015年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列(例如以 2009/10年為基期的指數數列),對比一年前相同基期的指數來計算。

(1) 甲類、乙類及丙類消費物價指數分別涵蓋本港約50%、30%及10%的住戶。這些住戶在基期內(即2014年10月至2015年9月)的每月平均開支(港元計)分別為5,500元至 24,499元、24,500元至44,499元及44,500元 至89,999元。將自基期起物價轉變的影響計算在內,甲類、乙類及丙類消費物價指數所涵蓋住戶的每月平均開支,以2019年的價格水平計算,分別大約在6,200元至27,200元之間、27,200元至48,900元之間及48,900元至 98,600元之間,而綜合消費物價指數所涵蓋住戶的每月平均開支則大約在6,200元至 98,600元之間。綜合消費物價指數是根據這些住戶的整體開支模式而編製。

Notes: The year-on-year rate of change in the Consumer Price Index (CPI) is an indicator of inflation affecting consumers.

Figures are derived based on the 2014/15-based CPI series. The year-on-year rates of change before October 2015 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2009/10-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

(1) The CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively cover some 50%, 30% and 10% of households in Hong Kong. The average monthly household expenditure (in HK\$) of these groups during the base period (i.e. Oct. 2014 – Sep. 2015) were \$5,500-\$24,499, \$24,500-\$44,499 and \$44,500-\$89,999 respectively. Taking into account the impact of price changes since the base period, the monthly household expenditure ranges of the CPI(A), CPI(B) and CPI(C) adjusted to the price level of 2019 are broadly equivalent to \$6,200-\$27,200, \$27,200-\$48,900 and \$48,900-\$98,600 respectively, and that of the Composite CPI is broadly equivalent to \$6,200-\$98,600. The Composite CPI is compiled based on the expenditure patterns of all these households taken together.

7.2 其他物價指數的按年變動率

Year-on-year rates of change in other price indices

		日分率 Percentag		entages
		2014	2018 [@]	2019 [@]
本地生產總值內含平減物價指數(1)	Implicit price deflator of GDP ⁽¹⁾	+2.9	+3.6	+2.4
本地內部需求平減物價指數(2)	Domestic demand deflator ⁽²⁾	+3.1	+3.4	+2.7

註釋: (1) 本地生產總值內含平減物價指數的變動率通常用作概括地量度一個經濟體的整體通貨膨脹。它同時反映了經濟體的內部 (包括最終消費和本地資本形成總額)及對外(包括出口及進口)方面的價格變動。

(2) 本地內部需求平減物價指數的變動率是用作量度有關私人消費開支、政府消費開支及本地資本形成總額的價格變動。

Notes: (1) The rate of change in the implicit price deflator of GDP is generally used as a broad measure of overall inflation in an economy. It takes account of price changes in both the domestic (final consumption and gross domestic capital formation) and external (exports and imports) sectors.

(2) The rate of change in the domestic demand deflator measures the price changes relating to private consumption expenditure, government consumption expenditure and gross domestic capital formation.

7:13 22: D

8 業務表現

Business Performance

8.1 有香港境外母公司的駐港地區總部、地區辦事處及當地辦事處 Regional headquarters, regional offices and local offices in Hong Kong with parent companies located outside Hong Kong

		2014	2018	2019
地區總部數目	Number of regional headquarters	1 389	1 530	1 541
地區辦事處數目	Number of regional offices	2 395	2 425	2 490
當地辦事處數目	Number of local offices	3 801	4 799	5 009

註釋: 數字指有關年度6月首個工作天的數字。

Note: Figures refer to the first working day of June of the year.

8.2 工業生產指數 (2015年=100)

Index of industrial production (Year 2015=100)

		2014	2018	2019**
製造業	Manufacturing sector	101.6 (-0.4)	101.3 (+1.3)	101.7 (+0.4)
食品、飲品及煙草製品	Food, beverages and tobacco	95.6 (+6.7)	110.3 (+3.1)	111.0 (+0.6)
紙製品、印刷及已儲錄資料媒體 的複製	Paper products, printing and reproduction of recorded media	99.9 (-0.9)	98.2 (-0.4)	97.2 (-1.0)
金屬、電腦、電子及光學產品、 機械及設備	Metal, computer, electronic and optical products, machinery and equipment	112.2 (-5.4)	96.4 (-1.8)	95.0 (-1.5)

註釋: 數字是全年指數。 Note: Figures are annual indices.

8.3 零售業銷貨額

Retail sales

		2014	2018	2019
零售業總銷貨價值	Value of total retail sales	493.2	485.2	431.2
(十億港元)	(HK\$ billion)			
價值指數 ⁽¹⁾	Value index ⁽¹⁾	102.0	100.3	89.2
(2014年10月至 2015年9月 = 100)	(Oct. $2014 - \text{Sep. } 2015 = 100$)	(-0.2)	(+8.7)	(-11.1)
數量指數(1)	Volume index ⁽¹⁾	100.4	100.7	88.3
(2014年10月至2015年9月=100)	(Oct. $2014 - \text{Sep. } 2015 = 100$)	(-0.2)	(+7.6)	(-12.3)

註釋: (1) 數字是全年指數。 Note: (1) Figures are annual indices.

8.4 食肆收益

Restaurant receipts

		2014	2018	2019
食肆的總收益價值	Value of total restaurant receipts			
(十億港元)	(HK\$ billion)	100.4	119.6	112.4
價值指數 ⁽¹⁾	Value index ⁽¹⁾	97.1	115.6	108.7
(2014年10月至 2015年9月 = 100)	(Oct. $2014 - \text{Sep. } 2015 = 100$)	(+3.5)	(+6.0)	(-5.9)
數量指數 ⁽¹⁾	Volume index ⁽¹⁾	100.3	105.2	96.8
(2014年10月至 2015年9月 = 100)	(Oct. $2014 - \text{Sep. } 2015 = 100$)	(-0.9)	(+3.1)	(-8.0)

註釋: (1) 數字是全年指數。

Note: (1) Figures are annual indices.

8.5 業務收益指數 (2015 年按季平均指數 = 100)

Business Receipts Indices (Quarterly average of 2015=100)

		2014	2018	2019#
服務行業	Service industry			
進出口貿易	Import/export trade	104.0	103.4	96.6
		(+0.1)	(+3.7)	(-6.6)
批發	Wholesale	105.1	106.2	97.3
		(+1.5)	(+4.3)	(-8.4)
零售	Retail	103.8	102.1	90.7
		(-0.2)	(+8.7)	(-11.1)
運輸	Transportation	104.4	108.2	105.8
(b		(+6.1)	(+8.0)	(-2.2)
貨倉及倉庫	Warehousing and storage	88.7	144.3	141.6
\+\\r		(+11.9)	(+12.7)	(-1.8)
速遞	Courier	106.2	124.8	119.9
(A) (A) (D) (A)	Accommodation services ⁽¹⁾	(+5.4)	(-0.7)	(-3.9) 99.5
住宿服務(1)	Accommodation services	107.0	116.1	99.5 (-14.3)
联	Food services	(+6.5) 96.2	(+10.8) 114.6	107.8
膳食服務	rood services	(+3.5)	(+6.0)	(-5.9)
資訊及通訊	Information and communications	90.3	106.7	107.9
貝叫火地叫	information and communications	(+5.9)	(+3.1)	(+1.1)
銀行	Banking	92.3	115.4	118.6
五以 l J	Damang	(+5.9)	(+6.8)	(+2.8)
金融(銀行除外)	Financing (except banking)	84.1	111.1	112.3
3211A (20(131/17)		(+6.7)	(+10.3)	(+1.0)
保險	Insurance	89.6	148.0	160.8
11.024		(+18.2)	(+8.7)	(+8.7)
地產 ⁽²⁾	Real estate ⁽²⁾	93.4	128.3	142.5
		(+15.4)	(+5.4)	(+11.1)
專業、科學及技術服務	Professional, scientific and	95.0	108.7	110.3
	technical services	(+7.6)	(+3.3)	(+1.4)
行政及支援服務	Administrative and support services	93.1	106.0	106.2
		(+7.3)	(+3.5)	(+0.2)
服務界別(3)	Service domain ⁽³⁾			
旅遊、會議及展覽服務	Tourism, convention and exhibition	105.3	102.7	83.2
派型 自磁及胶見服物	services	(-0.9)	(+11.0)	(-19.0)
		(-0.7)	(+11.0)	(27.5)
電腦及資訊科技服務	Computer and information	104.4	100.8	93.4
Sample Services	technology services	(-1.8)	(+2.9)	(-7.3)
		, , , , ,	,	. ,

註釋: 數字為全年的數字。

由2019年第1季度開始,服務行業及服務界別的業務收益指數已重訂參考年度,以2015年作為新的參考年度,取代過去的2008年參考年度。重訂參考年度不會影響統計表內的按年變動百分率。

- (1) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。
- (2) 自2019年第1季的統計季度開始,地產行業的涵蓋範圍已有所增加,新的數列已作出後向估計至2012年第1季。以2008年作 参考年度的舊數列將繼續編製至2019年第4季及可供用戶索取。
- (3) 服務界別有別於服務行業,前者包括橫跨不同行業但與某個共同主題相關的經濟活動。

Notes: Figures refer to the whole year.

Provisional figures, except for food services industry.

Starting from Q1 2019, business receipts indices of service industries and service domains have been re-referenced, taking year 2015 as the new reference period in place of the previous reference year of 2008. The re-referencing from 2008 to 2015 does not affect their year-on-year percentage changes contained in this statistical table.

- (1) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.
- (2) The coverage of the real estate industry has been enhanced since the reference quarter of Q1 2019 and the new series has been backcasted to Q1 2012. The old series with 2008 as the reference year will continue to be compiled up till Q4 2019 and will be provided to users upon request.
- (3) A service domain differs from a service industry in that it comprises those economic activities which straddle different industries but are related to a common theme.

[#] 臨時數字,膳食服務業除外。

9 能源 Energy

9.1 用電量

Electricity consumption

太焦耳 Terajoules

			J
	2014	2018	2019
Domestic	43 415	41 965	42 937
	(+8.7)	(-0.4)	(+2.3)
Commercial	102 885	105 689	107 162
	(+1.2)	(+1.7)	(+1.4)
Industrial	11 281	11 081	10 815
	(+0.8)	(-1.0)	(-2.4)
Street lighting	386	382	377
	(-0.3)	(-1.8)	(-1.2)
Exports to the mainland of China	4 414	2 002	0
	(-25.7)	(-58.5)	(-100.0)
Total	162 381	161 118	161 291
	(+2.0)	(-0.8)	(+0.1)
	Commercial Industrial Street lighting Exports to the mainland of China	Domestic 43 415	Domestic 43 415 41 965 (+8.7) (-0.4) Commercial 102 885 105 689 (+1.2) (+1.7) Industrial 11 281 11 081 (+0.8) (-1.0) Street lighting 386 382 (-0.3) (-1.8) Exports to the mainland of China 4 414 2 002 (-25.7) (-58.5) Total 162 381 161 118

註釋: 數字為全年的數字。

1 太焦耳 = 10¹² 焦耳

Notes: Figures refer to the whole year.

1 terajoule = 10^{12} joules

9.2 煤氣用量

Gas consumption

太焦耳

(-2.8)

Terajoules 2014 2018 2019 住宅 Domestic 15 400 15 466 15 021 (+0.9)(+1.0)(-2.9)Commercial 11 762 12 368 11 867 商業 (+0.7)(-4.0)(+1.7)Industrial 1 673 1717 1 824 工業 (+3.8)(+9.4)(+6.2)總計 **Total** 28 835 29 550 28 712

註釋: 1 太焦耳 = 10^{12} 焦耳 Note: 1 terajoule = 10^{12} joules (+1.7)

(+1.0)

10 房屋及物業 Housing and Property

10.1 按種類劃分的永久性居住屋字單位(1)

Permanent living quarters by type⁽¹⁾

		2014		2018		2019	
	T (2)	數目 (千個單位)	%	數目 (千個單位)	%	數目 (千個單位)	%
屋宇單位類別 ⁽²⁾	Type of quarters ⁽²⁾	Number ('000)		Number ('000)		Number ('000)	
公營租住房屋 單位 ⁽³⁾	Public rental housing units ⁽³⁾	784	29.2	818	29.0	832	29.0
資助出售單位 ⁽³⁾⁽⁴⁾	Subsidised sale flats ⁽³⁾⁽⁴⁾	395	14.7	413	14.6	420	14.6
私人永久性屋宇 單位 ⁽⁴⁾⁽⁵⁾	Private permanent quarters ⁽⁴⁾⁽⁵⁾	1 509	56.1	1 595	56.4	1 619	56.4
總計	Total	2 688 (+0.9)	100.0	2 827 (+1.5)	100.0	2 870 (+1.5)	100.0

註釋: 數字為該年9月底的數字。

- (1) 永久性居住屋宇單位絕大部分為家庭住戶所佔用,但小部分單位為非香港居民所佔用,或並非用作常住居所。因此,有關永久性居住屋宇單位數目的統計數字不應該與從人口普查/中期人口統計或綜合住戶統計調查所得的家庭住戶數目的統計數字作直接比較,以評估本港住宅單位的空置情況,主要原因是成員只有非香港居民或流動居民的住戶並不會被界定為家庭住戶。至於有關住宅單位空置情況的統計數字,差餉物業估價署定期就私人住宅單位編製空置率,並刊載於《香港物業報告》(www.rvd.gov.hk/tc/publications/hkpr.html)。
- (2) 屋宇單位類別主要是根據屋宇單位所在的大廈類型而劃分。
- (3) 香港房屋委員會售出的公營租住房屋單位歸類為資助出售單位。
- (4) 資助出售單位包括香港房屋委員會、香港房屋協會及市區重建局售出而不可在公開市場買賣的屋宇單位。可在公開市場買賣的資助出售單位則歸類為私人永久性屋宇單位。
- (5) 數字包括私人住宅單位、別墅/平房/新型村屋、簡單磚石蓋搭建築物/傳統村屋、員工宿舍樓宇單位及非住宅樓宇(例如商業大廈及工業大廈)內已知作居所用途的屋宇單位。但不包括非住宅用途、酒店及院舍內供住院或在囚人士居住的屋宇單位。

Notes: Figures are as at the end of September of the year.

- (1) While the vast majority of permanent living quarters are occupied by domestic households, a small proportion of the quarters are occupied by non-Hong Kong residents, or are not used as usual accommodation. Accordingly, statistics on the number of permanent living quarters should not be directly compared to statistics on the number of domestic households derived from the population censuses/by-censuses or the General Household Survey for assessing the vacancy situation of housing units in Hong Kong. The main reason is that households comprising only non-Hong Kong residents or Mobile Residents are not classified as domestic households. As regards statistics related to vacancy situation of housing units, the Rating and Valuation Department compiles vacancy rate of private domestic units regularly and publishes the statistics in the Hong Kong Property Review (www.rvd.gov.hk/en/publications/hkpr.html).
- (2) Type of quarters is classified mainly according to the type of building in which the quarters are located.
- (3) Public rental housing units sold by the Hong Kong Housing Authority are classified as subsidised sale flats.
- (4) Subsidised sale flats include quarters sold by the Hong Kong Housing Authority, Hong Kong Housing Society and Urban Renewal Authority that cannot be traded in the open market. Those flats that can be traded in the open market are classified as private permanent quarters.
- (5) Figures include private residential flats, villas/bungalows/modern village houses, simple stone structures/traditional village houses, quarters in purpose-built staff quarters buildings and quarters known to be used for residential purpose in non-residential buildings, such as commercial buildings and industrial buildings. Quarters known to be used for non-residential purpose and those in hotels and accommodation used for inmates of institutions are excluded.

10.2 物業交易 Property transactions

		2014	2018	2019
已登記物業買賣合約涉及 的價值(十億港元)	Value of registered Agreements for Sale and Purchase of property (HK\$ billion)			
住宅物業	Residential property	433.4	559.3	548.8
非住宅物業	Non-residential property	114.0	182.1	143.6
總值	Total	547.5	741.4	692.4
		(+20.0)	(+2.1)	(-6.6)
樓宇售價指數 ⁽¹⁾ (1999 年 = 100)	Property price index ⁽¹⁾ (Year 1999=100)			
私人住宅單位	Private domestic units	256.9 (+6.0)	377.3 (+13.0)	383.0 [#] (+1.5) [#]
私人寫字樓	Private offices	423.0	554.7	543.0 #
(甲級、乙級及丙級)	(Grades A, B and C)	(+3.2)	(+13.9)	(-2.1) #
樓宇租金指數 ⁽¹⁾ (1999 年 = 100)	Property rental index ⁽¹⁾ (Year 1999=100)			
私人住宅單位	Private domestic units	159.5	193.0	194.4 #
		(+3.2)	(+5.7)	(+0.7) #
私人寫字樓	Private offices	213.7	252.2	261.5 #
(甲級、乙級及丙級)	(Grades A, B and C)	(+4.7)	(+4.3)	(+3.7) #

註釋:(1) 數字是全年指數。 Note: (1) Figures are annual indices.

10.3 按種類劃分的新落成居住單位 Newly completed residential flats by type

		2014		2018	3	2019)
屋宇單位類別	Type of quarters	數目 (千個單位) Number ('000)	% (=	數目 千個單位) Number ('000)		數目 千個單位) Number ('000)	%
公營租住房屋單位	Public rental housing units	5.6	26.4	20.1	43.8	9.6	32.3
資助出售單位	Subsidised sale flats	0.0	0.0	4.9	10.6	6.5	21.9
私人樓宇單位	Private flats	15.7	73.6	21.0	45.6	13.6	45.8
總計	Total	21.4 (-26.8)	100.0	46.0 (+44.3)	100.0	29.8 (-35.1)	100.0

10.4 按用途劃分的新落成私人樓宇 Newly completed private buildings by end-use

用途	End-use	2014	2018	2019
總實用樓面面積 (千平方米)	Total usable floor area ('000m²)	1 099 (+32.2)	1 409 (+2.7)	1 157 (-17.9)
住宅	Residential	645 (+85.2)	793 (+25.5)	484 (-38.9)
商業	Commercial	164 (+13.7)	291 (+6.5)	394 (+35.3)
工業	Industrial	172 (+75.0)	68 (-65.0)	81 (+19.2)
其他	Others	118 (-50.9)	257 (-5.6)	197 (-23.5)
建築成本總計 (十億港元)	Total cost of construction (HK\$ billion)	43.0	91.5	72.3

10.5 按用途劃分的獲批准可動工興建私人樓宇 Private buildings with consent to commence work by end-use

用途	End-use	2014	2018	2019
總實用樓面面積(1)	Total usable floor area $^{(1)}$ ('000m 2)	965	737	1 251
(千平方米)		(+10.7)	(-27.4)	(+69.8)
住宅	Residential	488 (+27.2)	533 (+27.2)	449 (-15.6)
商業	Commercial	231 (-11.1)	69 (-80.8)	548 (+698.3)
工業	Industrial	104 (+2.5)	75 (+37.7)	98 (+31.0)
其他	Others	142 (+11.6)	61 (-67.1)	155 (+155.5)

註釋: (1) 數字是指初次呈交建築事務監督批准圖則的建築工程的實用樓面面積。

Note: (1) Figures refer to usable floor areas of building projects for which the plans are submitted to the Building Authority for approval for the first time.

11 政府收支及金融

Government Accounts and Finance

《中華人民共和國香港特別行政區基本法》說明,港元是香港特別行政區的法定貨幣。外幣指港元以外的其他貨幣。因而人民幣亦視作外幣。

Hong Kong dollar is the legal tender in the Hong Kong Special Administrative Region, as stated in "The Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China". Foreign currency refers to any currency other than the Hong Kong currency. Accordingly, Chinese Renminbi is also treated as foreign currency.

港元自 1983 年 10 月起與美元掛鈎,固定 匯率為 7.80 港元兌 1.00 美元。 Since October 1983, the Hong Kong dollar has been linked to the US dollar at the fixed rate of HK\$7.80 to US\$1.00.

11.1 政府收入及開支

Government revenue and expenditure

十億港元 HK\$ billion

		2013-14	2017-18	2018-19
經營收入 (a)	Operating revenue (a)	355.3	442.7	454.4
非經營收入(b)	Capital revenue (b)	100.0	177.1	145.4
政府收入 (a)+(b)	Government revenue (a)+(b)	455.3	619.8	599.8
		(+3.0)	(+8.2)	(-3.2)
經營開支 (c)	Operating expenditure (c)	337.7	370.9	432.4
非經營開支 (d)	Capital expenditure (d)	95.8	100.0	99.4
政府開支 (c)+(d)	Government expenditure (c)+(d)	433.5	470.9	531.8
	_	(+14.9)	(+1.9)	(+12.9)

註釋: 財政年度由4月1日至3月31日。

Note: The financial year runs from 1 April to 31 March.

11.2 按政策組別列出的公共開支(1)

Public expenditure⁽¹⁾ by policy area group

十億港元 HK\$ billion

		2013-14	2017-18	2018-19
社區及對外事務	Community and external affairs	27.7	16.3	24.8
經濟	Economic	37.3	20.6	26.0
教育	Education	76.4	88.5	108.0
環境及食物	Environment and food	23.7	21.6	24.3
衞生	Health	67.6	71.1	78.3
房屋	Housing	21.2	32.8	31.2
基礎建設	Infrastructure	73.8	86.3	75.2
保安	Security	35.3	45.8	50.5
社會福利	Social welfare	55.4	70.3	90.1
輔助服務	Support	38.9	54.3	59.2
總計	Total	457.3	507.6	567.6
		(+14.3)	(+2.6)	(+11.8)

註釋: 財政年度由4月1日至3月31日。

(1) 公共開支包括政府開支及其他公營機構的開支。至於政府只享有股權的機構,包括法定機構,例如機場管理局及 香港鐵路有限公司,其開支則不包括在內。

Notes: The financial year runs from 1 April to 31 March.

(1) Public expenditure comprises government expenditure and expenditure by other public bodies. It does not include expenditure by those organisations, including statutory organisations, in which the Government has only an equity position, such as the Airport Authority and the MTR Corporation Limited.

11.3 財政儲備(1)

Fiscal reserves⁽¹⁾

十億港元 HK\$ billion

		2013-14	2017-18	2018-19
儲備結餘 (截至3月31日)	Balance (as at 31 March)	755.7	1,102.9	1,170.9

注釋: (1) 數字指截至財政年度終結時的政府一般收入帳目及基金的累積結餘。基金包括基本工程儲備基金、資本投資基金、貸款基金、賑災基金、公務員退休金儲備基金、土地基金、創新及科技基金,以及獎券基金。

Note: (1) Figures refer to the aggregate balance of the General Revenue Account and the Funds as at the end of the financial year. Funds include the Capital Works Reserve Fund, the Capital Investment Fund, the Loan Fund, the Disaster Relief Fund, the Civil Service Pension Reserve Fund, the Land Fund, the Innovation and Technology Fund and the Lotteries Fund.

11.4 外匯儲備資產⁽¹⁾

Foreign currency reserve assets⁽¹⁾

		2014	2018	2019
外匯儲備資產 (十億美元)	Foreign currency reserve assets (US\$ billion)	328.5	424.6	441.4
按人口平均計算(美元)	Per capita (US\$)	45,294	56,719	58,843
按留用進口貨物計算 (月數)	In terms of months of retained imports of goods (no. of months)	26.4	33.0	39.3
對流通貨幣的比率	Ratio to currency in circulation	7.2	6.7	6.5

註釋: 數字為該年年底的數字。

Notes: Figures are as at the end of the year.

11.5 貨幣供應量 Money supply

十億港元 HK\$ billion

		2014	2018	2019
貨幣供應量 M1	M1			
港元	Hong Kong dollar	1,116.7	1,555.7	1,533.1
外幣	Foreign currency	592.0	865.9	951.6
總計	Total	1,708.7	2,421.6	2,484.7
		(+13.1)	(-0.4)	(+2.6)
貨幣供應量 M3	M3			
港元 ⁽¹⁾	Hong Kong dollar ⁽¹⁾	5,236.2	7,284.3	7,454.7
外幣 ⁽²⁾	Foreign currency ⁽²⁾	5,812.8	7,119.4	7,331.7
總計	Total	11,048.9	14,403.7	14,786.4
		(+9.6)	(+4.3)	(+2.7)

註釋: 數字為該年年底的數字。

數字會根據認可機構所提交的修訂資料而作出修訂。

- (1) 已包括外幣掉期存款。
- (2) 已扣除外幣掉期存款。

Notes: Figures are as at the end of the year.

Figures are subject to revision to take into account any subsequent amendments submitted by authorized institutions.

- (1) Adjusted to include foreign currency swap deposits.
- (2) Adjusted to exclude foreign currency swap deposits.

⁽¹⁾ 外匯儲備資產是指政府持有的外幣資產,作為投資,以及在有需要時用作進行金融交易,以支持當地貨幣的匯率。存放於外匯基金 及土地基金的資產均包括在內。

⁽¹⁾ Foreign currency reserve assets are the stock of foreign assets held by the Government as investments, and used, where necessary, in financial transactions to support the exchange rate of the domestic currency. Assets held in the Exchange Fund and the Land Fund are both included.

11.6 認可機構的存款、貸款及墊款

Deposits, loans and advances of authorized institutions

		2014	2018	2019
已運作的認可機構數目	Number of authorized	202	186	185
	institutions in operation	(+1.0)	(-1.6)	(-0.5)
持牌銀行	Licensed banks	159	152	155
有限制牌照銀行	Restricted licence banks	20	18	17
接受存款公司	Deposit-taking companies	23	16	13
客戶存款(1)	Deposits from customers ⁽¹⁾	10,073.1	13,386.4	13,771.6
(十億港元)	(HK\$ billion)	(+ 9.7)	(+5.0)	(+2.9)
持牌銀行	Licensed banks	10,038.6	13,340.7	13,739.6
有限制牌照銀行	Restricted licence banks	27.2	39.5	25.8
接受存款公司	Deposit-taking companies	7.3	6.2	6.2
在香港使用的貸款及墊款(1)(2)(3)	Loans and advances for use in	4,515.2	6,319.5	6,805.7
(十億港元)	Hong Kong ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾ (HK\$ billion)	(+13.5)	(+6.5)	(+7.7)
持牌銀行	Licensed banks	4,464.0	6,278.5	6,772.4
有限制牌照銀行	Restricted licence banks	28.1	28.7	26.8
接受存款公司	Deposit-taking companies	23.0	12.3	6.6
向客戶提供貸款及墊款總額(1)	Total loans and advances to	7,276.3	9,722.6	10,376.7
(十億港元)	customers ⁽¹⁾ (HK\$ billion)	(+ 12.7)	(+ 4.4)	(+ 6.7)
持牌銀行	Licensed banks	7,194.6	9,649.7	10,309.9
有限制牌照銀行	Restricted licence banks	51.1	55.2	55.0
接受存款公司	Deposit-taking companies	30.6	17.7	11.8

註釋:數字為該年年底的數字。

- (1) 數字會根據認可機構所提交的修訂資料而作出修訂。
- (2) 數字不包括貿易融資貸款。
- (3) 2018年12月的在香港使用的貸款的數字已作出重列,以反映認可機構將營運資金貸款重新分類。由於並無2018年12月以前的重新分類貸款數據,因此,在香港使用的貸款及墊款按年增長率是根據沒有該重新分類的貸款數據所計算,該數據載於香港金融管理局編製的《金融數據月報》表3.4。

Notes: Figures are as at the end of the year.

- (1) Figures are subject to revision to take into account any subsequent amendments submitted by authorized institutions.
- (2) Figures exclude loans for trade financing.
- (3) The December 2018 figures for loans for use in Hong Kong have been restated to reflect authorized institutions' reclassification of working capital loans. As reclassified loan data before December 2018 are not available, the year-on-year growth rate of loans and advances for use in Hong Kong is calculated based on the data without such reclassification, which are shown in Table 3.4 of the Monthly Statistical Bulletin compiled by the Hong Kong Monetary Authority.

11.7 港元利率

Hong Kong dollar interest rates

年率 % per annum

		2014	2018	2019
港元利息結算率 ⁽¹⁾	Hong Kong Dollar Interest			
	Settlement Rates ⁽¹⁾			
隔夜	Overnight	0.05	4.60	4.56
3 個月	3 months	0.38	2.33	2.43
最優惠貸款利率(2)	Best Lending Rate ⁽²⁾	5.00	5.03	5.10
儲蓄存款利率(3)	Savings deposit rate ⁽³⁾	0.01	0.04	0.11

- 註釋: (1) 港元利息結算率由香港銀行公會提供及擁有。每日港元利息結算率是按香港銀行同業市場港元存款的市場利率來釐定。香港銀行公會一般會發布該天港元利息結算率,並以香港銀行公會指定的 12 至 20 間參考銀行所提供的報價資料作為釐定基礎。計算方法是從參考銀行的報價中剔除最高與最低各 3 個報價,然後取其平均數。數字為該年年底的利率。
 - (2) 數字是指香港上海滙豐銀行有限公司所報的利率。數字為該年度平均利率。
 - (3) 數字是由香港金融管理局編製的平均利率。
- Notes: (1) The Hong Kong Association of Banks (HKAB) is the source and owner of the Hong Kong Dollar (HKD) Interest Settlement Rates. Daily HKD Interest Settlement Rates are fixed by reference to market rates for HKD deposits in the Hong Kong interbank market. These fixings are usually released on the basis of quotations provided by 12 to 20 banks designated by the HKAB. The HKD Interest Settlement Rates are calculated by averaging the middle quotes after excluding the highest three quotes and lowest three quotes received from the reference banks. Figures are as at the end of the year.
 - (2) Figures are the rate quoted by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited. Figures are the average rates in the year.
 - (3) Figures are the average rates compiled by the Hong Kong Monetary Authority.

11.8 兌換率

Exchange rates

		2014	2018	2019
每單位外幣兌換港元	Hong Kong dollar per unit of foreign			
	currency			
人民幣	Chinese renminbi	1.2590	1.1855	1.1332
美元	US dollar	7.754	7.839	7.836
歐元	Euro	10.30	9.25	8.77
日圓	Japanese yen	0.0734	0.0709	0.0719

2014

2010

註釋: 數字是指年內每日收市中間價的平均值。

Note: Figures are the averages of the daily closing middle-market rates for the respective years.

11.9 港匯指數

Effective Exchange Rate Index

		2014	2018	2019
港匯指數	Effective Exchange Rate Index for			
(2010年1月 = 100)	Hong Kong dollar (January 2010=100)			
貿易總值(進口及整體 出口)加權 ⁽¹⁾	Trade (import and export) - weighted ⁽¹⁾	96.0	101.8	105.2

註釋: (1) 權數是按 2009 年至 2010 年平均貿易模式制定的。

Note: (1) The weights used are based on the average trade pattern of 2009 to 2010.

11.10 證券交易成交額、市場總值及股票價格指數

Value of stock exchange turnover, market capitalisation and index of share prices

		2014	2018	2019
主板	Main Board			
成交金額(十億港元)	Turnover (HK\$ billion)	16,990.3	26,295.3	21,390.2
市場總值(1)(十億港元)	Market capitalisation ⁽¹⁾ (HK\$ billion)	24,892.4	29,723.2	38,058.3
恒生指數 (31.7.1964 = 100)	Hang Seng Index (31.7.1964=100)			
最高	High	25 318.0	33 154.1	30 157.5
最低	Low	21 182.2	24 585.5	25 064.4
收市	Closing	23 605.0	25 845.7	28 189.8
恒生綜合指數	Hang Seng Composite Index			
$(3.1.2000 = 2\ 000)$	(3.1.2000=2 000)			
最高	High	3 453.8	4 594.2	4 052.9
最低	Low	2 964.4	3 283.2	3 336.3
收市	Closing	3 267.3	3 449.7	3 827.6
恒生中國企業指數	Hang Seng China Enterprises Index			
$(3.1.2000 = 2\ 000)$	(3.1.2000=2 000)			
最高	High	12 019.8	13 724.0	11 849.0
最低	Low	9 203.1	9 991.1	9 833.7
收市	Closing	11 984.7	10 124.8	11 168.1

註釋: 所有最高和最低指數是根據該年每日收市指數所編製。

(1) 數字為該年年底的數字。

Notes: All high and low indices are compiled based on the daily closing indices of the year.

 $(1) \quad \mbox{ Figures are as at the end of the year.}$

12 科技

Science and Technology

12.1 資訊科技在住戶的普及程度

Penetration of information technology into households

			Pero	百分比 centages
		2014	2018	2019
家中有接駁互聯網的住戶(1)(2)	Households with access to the Internet at home ⁽¹⁾⁽²⁾	_	92.3	94.1
家中有個人電腦的住戶(1)	Households with personal computer at home ⁽¹⁾	81.3	75.3	77.6

註釋: 2014年的數字為該年 6 月至 8 月的情況, 2018年的數字為該年 6 月至 9 月的情況, 而 2019年的數字為該年 4 月至 7 月的情況。

- (1) 佔全港所有住戶的百分比。
- (2) 數字自2018年開始備有。

Notes: Figures for 2014 refer to June to August, figures for 2018 refer to June to September and figures for 2019 refer to April to July.

- (1) As a percentage of all households in Hong Kong.
- (2) Figures are available from 2018 onwards.

12.2 住戶成員使用資訊科技的情況

Usage of information technology among household members

百分比 Percentages 2014 2018 2019 在統計前 12 個月內曾使用互聯 91.7 Persons aged 10 and over who had 79.9 90.5 網的 10 歲及以上人士(1) used the Internet during the 12 months before enumeration⁽¹⁾ 在統計前 12 個月內曾使用個人 Persons aged 10 and over who had 73.5 80.3 82.7 used personal computer during the 電腦的 10 歲及以上人士(1) 12 months before enumeration⁽¹⁾

註釋: 2014 年的數字為該年 6 月至 8 月的情況,2018 年的數字為該年 6 月至 9 月的情況,而 2019 年的數字為該年 4 月至 7 月的情況。

Notes: Figures for 2014 refer to June to August, figures for 2018 refer to June to September and figures for 2019 refer to April to July.

(1) As a percentage of all persons aged 10 and over in Hong Kong.

⁽¹⁾ 佔全港所有 10 歲及以上人士的百分比。

12.3 按進行研究及發展(研發)的機構類別劃分的研發開支

Research and development (R&D) expenditure by performing sector

百萬港元 HK\$ million

			HK\$ million
Sector	2014	2017	2018 (1)
Business sector	7,437.5	9,412.3	10,992.5
	(44%)	(44%)	(45%)
	[0.33%]	[0.35%] @	[0.39%] @
Higher education sector	8,631.8	10,837.1	12,356.6
	(52%)	(51%)	(50%)
	[0.38%]	[0.41%] @	[0.43%] @
Government sector	658.0	1,031.0	1,148.0
	(4%)	(5%)	(5%)
	[0.03%]	[0.04%] @	[0.04%] @
Total	16,727.3 (100%) [0.74%]	21,280.4 (100%) [0.80%] [@]	24,497.0 (100%) [0.86%] [@]
	Business sector Higher education sector Government sector	Business sector 7,437.5 (44%) [0.33%] Higher education sector 8,631.8 (52%) [0.38%] Government sector 658.0 (4%) [0.03%] Total 16,727.3 (100%)	Business sector 7,437.5 9,412.3 (44%) (44%) [0.33%] [0.35%] @ Higher education sector 8,631.8 10,837.1 (52%) (51%) [0.38%] [0.41%] @ Government sector 658.0 1,031.0 (4%) (5%) [0.03%] [0.04%] @ Total 16,727.3 21,280.4 (100%)

註釋: 圓括號內數字顯示佔總計的百分比。

方括號內數字顯示研發開支相對本地生產總值的比率。本地生產總值是根據2019年11月發表,以開支面編製的 以當時市價計算的本地生產總值估算。

(1) 按照國際指引,自2018年統計年度開始,研發設施隱含使用成本的估計數字已被計算入研發開支。2018年的研發開支數字不能與較早前的數字作直接比較。2017年的研發開支數字亦以改良的估算方法重新計算,包括研發設施隱含使用成本的2017年研發開支為22,213百萬港元。詳情請參閱《2018年香港創新活動統計》報告內的附件。

Notes: Figures in round brackets represent the percentages in respect of total.

Figures in square brackets represent the ratios to Gross Domestic Product (GDP). The GDP estimates are based on expenditure-based GDP estimates at current market prices released in November 2019.

(1) Following international guidelines, the estimates of implicit user cost of R&D facilities have been included in the R&D expenditures as from the reference year of 2018. The 2018 R&D expenditure figures are not directly comparable with those of earlier years. The R&D expenditure for 2017 has also been recompiled according to the enhanced estimation method and was HK\$22,213 million with the implicit user cost of R&D facilities included. Please refer to the Annex given in the report Hong Kong Innovation Activities Statistics 2018 for details.

12.4 按資金來源劃分的研究及發展(研發)開支 Research and development (R&D) expenditure by source of funds

百萬港元 HK\$ million

				тисф инипон
資金來源	Source of funds	2014	2017	2018 ⁽¹⁾
工商機構	Business sector	7,747.3	10,640.5	12,024.6
		(46%)	(50%)	(49%)
政府機構	Government sector	7,785.8	9,697.2	11,496.1
		(47%)	(46%)	(47%)
香港以外機構及其他本地	Parties outside Hong Kong	1,194.2	942.7	976.3
機構	and other local parties	(7%)	(4%)	(4%)
總計	Total	16,727.3	21,280.4	24,497.0
		(100%)	(100%)	(100%)

註釋: 圓括號內數字顯示佔總計的百分比。

(1) 按照國際指引,自2018年統計年度開始,研發設施隱含使用成本的估計數字已被計算人研發開支。2018年的 研發開支數字不能與較早前的數字作直接比較。2017年的研發開支數字亦以改良的估算方法重新計算,包括 研發設施隱含使用成本的2017年研發開支為22,213百萬港元。詳情請參閱《2018年香港創新活動統計》報告 內的附件。

Notes: Figures in round brackets represent the percentages in respect of total.

(1) Following international guidelines, the estimates of implicit user cost of R&D facilities have been included in the R&D expenditures as from the reference year of 2018. The 2018 R&D expenditure figures are not directly comparable with those of earlier years. The R&D expenditure for 2017 has also been recompiled according to the enhanced estimation method and was HK\$22,213 million with the implicit user cost of R&D facilities included. Please refer to the Annex given in the report *Hong Kong Innovation Activities Statistics 2018* for details.

12.5 按進行研究及發展(研發)的機構類別劃分的研發人員數目 Number of research and development (R&D) personnel by performing sector

研發人員數目(以相當於全日制的人數計算)

No. of R&D personnel (in full-time equivalent)

機構類別	Sector	2014	2017	2018
工商機構	Business sector	12 146	12 792	13 156
		(42%)	(40%)	(39%)
高等教育機構 ⁽¹⁾	Higher education sector ⁽¹⁾	16 374 *	18 655 *	19 482
		(56%)	(58%)	(58%)
政府機構	Government sector	648	908	938
		(2%)	(3%)	(3%)
總計	Total	29 169 *	32 355 *	33 576
·		(100%)	(100%)	(100%)

註釋: 圓括號內數字顯示佔總計的百分比。

(1) 高等教育機構的研發人員數字包括大學教育資助委員會(教資會)資助的大學在有關學年「與研究有關的人員」及全日制「研究課程研究生」數目。「與研究有關的人員」是指80%或以上的工作時間是用於進行與研究有關工作的人員。至於全日制「研究課程研究生」,自2018年統計年度開始,其涵蓋範圍已由教資會資助大學運用教資會撥款資助修讀研究院研究課程的學生,擴闊至包括由教資會資助大學運用外間資金(即非教資會撥款)資助修讀研究院研究課程的學生。2010年至2017年的有關數字已作相應修訂。

Notes: Figures in round brackets represent the percentages in respect of total.

(1) Figures on R&D personnel in the higher education sector cover the number of "research related staff" and full-time "research postgraduate (RPg) students" in the respective academic year of the University Grants Committee (UGC)-funded universities. "Research related staff" refer to staff having devoted 80% or more of their time to research related activities. As for full-time "RPg students", starting from the reference year of 2018, its coverage has been expanded from RPg students financed by UGC-funded universities using UGC fund to include RPg students financed by UGC-funded universities using external funds (i.e. non-UGC fund) as well. Relevant figures from 2010 to 2017 have been revised accordingly.

13 運輸、通訊及旅遊

Transport, Communications and Tourism

以下的流動及交易統計數字包括香港與中國內地的相關數據:

(i) 進出香港的飛機、船隻及貨物;

(ii) 郵遞服務;

(iii) 離港本港居民;及

(iv) 訪港旅客。

Data on the following categories of statistics include the corresponding flows and transactions between Hong Kong and the mainland of China:

- (i) Inward and outward movements of aircraft, vessels and cargoes;
- (ii) Postal services;
- (iii) Hong Kong resident departures; and
- (iv) Visitor arrivals.

13.1 進出香港的飛機及遠洋輪船

Inward and outward movements of aircraft and ocean vessels

		2014	2018	2019
飛機(千架次)	Aircraft ('000)	391	428	420
遠洋輪船(百萬淨噸位)	Ocean vessels (million net tonnage)	807	798	800

註釋: 淨噸位,以前稱為淨註冊噸位

Note: Net tonnage, previous known as net registered tonnage

13.2 進出香港的貨物

Inward and outward movements of cargo

千公噸

'000 tonnes

		2014	2018	2019
卸下	Discharged			
空運 ⁽¹⁾	By air ⁽¹⁾	1 585	1 781	1 607
水運 ⁽²⁾	By water ⁽²⁾	184 185	159 509	170 933
海運	By ocean	130 527	109 878	111 152
河運	By river	53 657	49 631	59 781
道路運輸	By road	15 019	14 140	13 297
總計	Total	200 789	175 430	185 837
裝上	Loaded			
空運 ⁽¹⁾	By air ⁽¹⁾	2 791	3 237	3 097
水運 ⁽²⁾	By water ⁽²⁾	113 552	99 032	92 382
海運	By ocean	66 793	54 672	50 172
河運	By river	46 758	44 360	42 210
道路運輸	By road	9 191	7 476	6 884
總計	Total	125 534	109 745	102 363

註釋: (1) 數字不包括郵遞。

(2) 海運是指越過內河航限行駛的船隻運輸,而河運是指在內河航限內行駛的船隻運輸。

Notes: (1) Figures exclude mail

(2) Ocean refers to transport by vessels operating beyond the river trade limits, while river refers to transport by vessels plying within the river trade limits.

13.3 港口貨櫃吞吐量

Port container throughput

		千個標	'000 TEUs	
		2014	2018	2019
抵港	Inward	11 271	10 144	9 528
離港	Outward	10 955	9 452	8 775
總計	Total	22 226	19 596	18 303

註釋: 一個標準貨櫃單位等同一個 20 呎貨櫃的容量。

Note: TEU refers to a 20-foot equivalent unit.

13.4 公共交通乘客

Public transport passenger journeys

	•	•	O	· ·	·			千人次 '000
						2014	2018	2019#
平均每日乘客人次			Ave	rage d	laily passenger journeys	12 519	12 868	12 444

13.5 按種類劃分的領牌車輛

Motor vehicles licensed by type

				'000'
種類	Туре	2014	2018	2019
私家車	Private cars	495	565	574
電單車(包括機動三輪車)	Motorcycles (including motor tricycles)	44	56	59
的士	Taxis	18	18	18
公共及私家巴士	Buses, public and private	13	14	14
公共及私家小型巴士	Light buses, public and private	7	8	8
貨車	Goods vehicles	113	116	113
特別用途車輛	Special purpose vehicles	2	2	2
政府車輛(不包括軍用車輛)	Government vehicles (excluding military vehicles)	6	6	6
總計	Total	700	784	794

註釋: 數字為該年年底的數字。

Note: Figures are as at the end of the year.

13.6 公共道路

Public roads

			Ki	公里 lometres
		2014	2018	2019
公共道路長度	Length of public roads	2 099	2 123	2 127

註釋: 數字為由路政署維修保養的公共道路的長度。

Note: Figures are length of public roads maintained by Highways Department.

13.7 郵遞服務

Postal services

		2014	2018	2019
信件郵件(百萬件物品)	Letter mail (million articles)	1 221	1 245	1 166
包裹(千件)	Parcels ('000)	1 201	812	699

千麻

13.8 資訊及通訊科技的接達情況

Access to information and communication technology

		2014	2018	2019
電話線數目(1)(千條)	Number of telephone lines ⁽¹⁾ ('000)			
商業	Business	1 839 *	1 813	1 790
住宅	Residential	2 483	2 286	2 266
總計	Total	4 322 *	4 099	4 056
按每千名人口計算的固定電話線數目	Number of fixed telephone lines per 1 000 population	596 *	547	540
圖文傳真線數目(千條)	Number of facsimile lines ('000)	188	154	147
公共流動服務用戶數目(2)(千個)	Number of public mobile subscriptions ⁽²⁾ ('000)	17 372 [7 851]	21 640 * [9 209] *	23 822 [9 438]
按每千名人口計算的公共流動服務客戶數	Public mobile subscribers per 1 000	2 395	2 891 *	3 173
目 ⁽²⁾	population ⁽²⁾	[1 083]	[1 230] *	[1 257]
第 2.5 代/3 代/4 代公共流動電話用戶 數目 ⁽³⁾ (千個)	Number of 2.5G/3G/4G public mobile subscriptions ⁽³⁾ ('000)	12 766 *	20 921 *	23 561
每名第2.5代/3代/4代用戶的每月平 均流動數據通訊量 ⁽⁴⁾ (兆字節)	Average volume of mobile data usage per 2.5G/3G/4G subscription per month ⁽⁴⁾ (megabytes)	1 242 *	2 462 *	2 983
持牌互聯網服務供應商數目(5)	Number of licensed Internet service providers (ISPs) ⁽⁵⁾	201	251	249
持牌互聯網服務供應商客戶數目(6)	Number of customers of licensed ISPs ⁽⁶⁾	239	52	50
以撥號接駁的已登記線路 ⁽⁷⁾⁽⁸⁾ (千個)	Registered dial-up access lines ⁽⁷⁾⁽⁸⁾ ('000)	239	32	30
寬頻互聯網接駁線 ⁽⁷⁾ (千個)	Registered broadband Internet access lines ⁽⁷⁾ ('000)	2 269	2 699	2 783
按每千名人口計算的固定互聯網用戶數目(7)	Fixed Internet subscriptions per 1 000 population ⁽⁷⁾	346 *	368	380
按每千名人口計算的固定寬頻互聯 網用戶數目 ⁽⁷⁾	Fixed broadband Internet subscriptions per 1 000 population ⁽⁷⁾	313	361	371
按每千名人口計算的流動寬頻客戶數目(9)	Mobile broadband subscribers per 1 000 population ⁽⁹⁾	1 760 *	2 795 *	3 138
按每名人口計算的國際互聯網頻寬 ⁽¹⁰⁾ (每秒千比特)	International Internet bandwidth per person ⁽¹⁰⁾ (kilobits per second (kbps))	2 933.2	9 863.5	11 939.0

註釋: 除另有註明外,2014年及2018年的數字為該年年底的數字,2019年的數字則是11月底的數字。

- (I) 數字包括直通內線式電話線、圖文傳真線、電文線路的直撥服務,以及網際規約 (IP) 電話/網絡電話 (VoIP) 服務的客戶。
- (1) 数于它的直通内缘水上电台域。圖入序具域、电入域的引且按版场、以及明宗统引(II) 电面户明明电话(VIII)版例引合产。 2) 公共流動服務用戶數字包括傳統流動話音及/或數據客戶和機器類連接的用戶,而公共流動服務客戶數字只包括傳統流動話音及/或數據客戶。方括 號內的數字不包括預繳智能卡。
- (3) 數字包括預繳智能卡和機器類連接的用戶。
- (4) 2014 年及 2018 年的數字為該年 12 月的數字, 2019 年的數字則是 11 月的數字。
- (5) 數字包括所有持牌獲准提供互聯網接駁服務的營辦商。
- (6) 數字為根據互聯網服務供應商申報的估計數字,並不包括不屬於持牌互聯網服務供應商客戶的使用者。由2019年1月開始,統計數字以互聯網服務 供應商提供的「接駁線」數目計算,而在此日期前則以「客戶戶口」數目計算。
- (7) 已登記線路是指由互聯網服務供應商以撥號或寬頻互聯網形式向客戶提供的接駁(包括免費的接駁線)。如互聯網服務供應商向同一客戶提供多 條接駁線,統計數字會根據其向客戶提供的接駁線數目作統計。相關接駁線如用作提供多於一項服務,亦只作一條接駁線計算。 在2019年1月之前,統計數字為已登記客戶戶口,即互聯網服務供應商的客戶戶口(包括免費的客戶戶口)。擁有超過一個客戶登入識別碼的登記 客戶戶口只算作一個已登記的客戶戶口。已登記客戶戶口數字不包括只獲提供電郵地址的客戶戶口。數字為期末數字。
- (8) 數字不包括互聯網儲值卡。
- (9) 流動寬頻訂戶是指第 2.5 代/3 代/4 代流動數據服務的客戶。
- (10) 國際互聯網頻寬指香港對外電訊設施的已裝備容量。2014 年及 2018 年的數字為該年 12 月底的數字,2019 年的數字則是 9 月底的數字。

Notes: Unless otherwise specified, figures for 2014 and 2018 are as at the end of the year, whereas those for 2019 are as at the end of November.

- (1) Figures include direct dialling in lines, facsimile lines, datel lines and subscribers of Internet Protocol (IP) telephony/voice-over-IP (VoIP) services.
- (2) Figures of public mobile subscriptions include conventional mobile voice and/or data subscriptions by customers and subscriptions for machine type connections, while that of public mobile subscribers include conventional mobile voice and/or data subscriptions by customers only. Figures in square brackets exclude pre-paid SIM cards.
- (3) Figures include subscribers of pre-paid SIM cards and subscriptions for machine type connections.
- (4) Figures for 2014 and 2018 refer to December of the respective years, whereas figure for 2019 refers to November.
- (5) Figures include all licensees authorised to provide Internet access services.
- (6) Estimated figures are based on returns from the ISPs and do not include users who are not customers of the licensed ISPs. From January 2019 onwards, the statistics are counted in terms of the number of "access lines" provided by ISPs, while it was in terms of the number of "registered customer accounts" prior to that.
- (7) Registered access lines refer to the dial-up or broadband connections of ISPs to individual end users (including those free-of-charge connections). Where multiple access lines are provided to the same end user, the number of access lines is counted for the purpose of the statistics. In case more than one service is offered under one access line, it is counted as one access line only.
 - For the period prior to January 2019, the statistics represents the number of registered customer accounts which refer to the customer accounts of ISPs (including those free-of-charge customer accounts). For a registered customer account which has more than one user login ID, it is counted as one registered customer account only. Registered customer accounts do not include customer accounts which are provided with e-mail addresses only. Figures are as at end of the period.
- (8) Figures exclude Internet pre-paid calling cards.
- (9) Mobile broadband subscribers refer to those who have subscribed to or used 2.5G/3G/4G mobile data service.
- (10) The International Internet bandwidth refers to the equipped capacity of the external circuits. Figures for 2014 and 2018 are as at the end of December of the respective years, whereas figure for 2019 is as at the end of September.

13.9 按交通模式劃分的抵港及離港旅客

Arrivals and departures of passengers by mode of transport

千人次 '000

交通模式	Mode of transport	2014	2018	2019
抵港	Arrivals			
空	By air	22 034	27 112	24 843
海	By sea	12 676	11 792	8 014
陸	By land	110 591	118 517	117 663
總計	Total	145 302	157 421	150 520
離港	Departures			
空	By air	21 197	26 266	24 155
海	By sea	15 683	13 862	8 082
陸	By land	108 375	117 138	118 507
總計	Total	145 255	157 265	150 744

13.10 按出入境管制站劃分的離港本港居民

Hong Kong resident departures by control point

千人次 '000

出入境管制站	Control point	2014	2018	2019
機場	Airport	9 223	12 681	12 968
港口管制	Harbour Control	3	5	4
港澳客輪碼頭(1)	Macau Ferry Terminal ⁽¹⁾	5 239	4 718	3 478
中國客運碼頭(2)(3)	China Ferry Terminal ⁽²⁾⁽³⁾	1 932	1 416	895
屯門客運碼頭(4)	Tuen Mun Ferry Terminal (4)		336	245
內河碼頭	River Trade Terminal	§	§	§
啟德郵輪碼頭 ⁽³⁾⁽⁵⁾	Kai Tak Cruise Terminal ⁽³⁾⁽⁵⁾	337	464	420
紅磡管制站	Hung Hom Control Point	901	832	549
羅湖管制站	Lo Wu Control Point	30 663	30 446	29 383
落馬洲支線管制站	Lok Ma Chau Spur Line Control Point	17 030	17 138	16 767
落馬洲管制站	Lok Ma Chau Control Point	8 782	8 998	8 248
文錦渡管制站	Man Kam To Control Point	751	1 166	1 089
沙頭角管制站	Sha Tau Kok Control Point	1 047	1 049	977
深圳灣管制站	Shenzhen Bay Control Point	8 611	11 160	11 089
高鐵西九龍管制站(6)	Express Rail Link West Kowloon Control Point ⁽⁶⁾		868	3 355
港珠澳大橋管制站(7)	Hong Kong-Zhuhai Macao Bridge Control Point ⁽⁷⁾		935	5 246
總計	Total	84 519	92 214	94 715
		(+0.1)	(+1.0)	(+2.7)

註釋: 數字不包括司機。

- (1) 數字包括乘搭直升機前往澳門的旅客。
- (2) 數字是指由中國客運碼頭管制組為旅客提供出入境檢查服務的離港本港居民數目。
- (3) 數字包括以公海為目的地的郵船旅客。
- (4) 屯門客運碼頭於 2011 年 4 月 15 日至 2012 年 6 月 30 日期間只提供往返屯門至澳門航線服務。碼頭由 2016 年 1 月 28 日起恢復提供 所有服務。
- (5) 數字是指由啟德郵輪碼頭管制組為旅客提供出入境檢查服務的離港本港居民數目。
- (6) 高鐵西九龍管制站於 2018 年 9 月 23 日開始提供服務。
- (7) 港珠澳大橋管制站於 2018 年 10 月 24 日開始提供服務。
- 》 少於 500 人次。

Notes: Figures exclude drivers.

- (1) Figures include helicopter passengers to Macao.
- (2) Figures refer to Hong Kong resident departures with immigration clearance handled by the China Ferry Terminal Section of the Immigration Department.
- (3) Figures include passengers by cruises to high seas.
- (4) Tuen Mun Ferry Terminal provided ferry services between Tuen Mun and Macao only during 15 April 2011 to 30 June 2012. From 28 January 2016 onwards, all ferry services provided at the Terminal have been resumed.
- (5) Figures refer to Hong Kong resident departures with immigration clearance handled by the Kai Tak Cruise Terminal Section of the Immigration Department
- (6) Express Rail Link West Kowloon Control Point starts to provide service on 23 September 2018.
- (7) Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Control Point starts to provide service on 24 October 2018.
- § Less than 500 departures.

13.11 按居住國家/地區劃分的訪港旅客

Visitor arrivals by country/region of residence

千人次 '000

				000
居住國家/地區	Country/region of residence	2014	2018	2019
非洲	Africa	167	129	115
美洲	The Americas	1 679	1 873	1 601
澳大利亞、新西蘭及南太平洋	Australia, New Zealand & South Pacific	715	704	612
歐洲	Europe	1 863	1 938	1 728
中東	Middle East	189	165	142
北亞	North Asia	2 330	2 709	2 121
南亞及東南亞	South & Southeast Asia	3 615	3 572	3 041
台灣	Taiwan	2 032	1 925	1 539
中國內地	The mainland of China	47 248	51 038	43 775
澳門特區	Macao SAR	1 002	1 095	1 239
未能辨別	Not identified	§	§	§
總計	Total	60 839	65 148	55 913
		(+12.0)	(+11.4)	(-14.2)

註釋: \$ 少於 500 人次。 Note: \$ Less than 500 arrivals

13.12 酒店住宿

Hotel accommodation

		2014	2018	2019
所有酒店	All hotels			
酒店數目(1)	Number of hotels ⁽¹⁾	244	291	303
房間數目 ⁽¹⁾	Number of rooms ⁽¹⁾	72 721	81 465	84 089
入住率 ⁽²⁾ (%)	Room occupancy rate ⁽²⁾ (%)	90	91	79
賓館 ⁽³⁾	Guesthouses ⁽³⁾			
賓館數目 ⁽¹⁾	Number of guesthouses ⁽¹⁾	1 205	1 507	1 520
房間數目 ⁽¹⁾	Number of rooms ⁽¹⁾	10 712	12 526	12 702
入住率 ⁽²⁾ (%)	Room occupancy rate ⁽²⁾ (%)	_	85	69

註釋:(1) 持牌酒店及賓館數字以民政事務總署牌照事務處為依據。數字為該年年底的數字。

Notes: (1) Number of licensed hotels and guesthouses are obtained from the Office of the Licensing Authority, Home Affairs Department. Figures are as at the end of the year.

⁽²⁾ 數字為全年的數字。

⁽³⁾ 賓館包括旅客賓館及本地人士賓館。賓館的房間入住率由 2015 年 1 月開始提供。

⁽²⁾ Figures refer to the whole year.

⁽³⁾ Guesthouses include tourist guesthouses and local people guesthouses. The room occupancy rate is available from January 2015 onwards.

14 教育

Education

14.1 按教育程度劃分的學生(1)

Student enrolment⁽¹⁾ by level of education

千人 '000 教育程度 Level of education 2014/15 2018/19 2019/20 Kindergarten⁽²⁾ 178.1 176.2 176.3 Primary⁽³⁾ 332.5 376.3 377.2 中學(3)(4) Secondary (3)(4) 394.0 343.5 # 341.4 Post-secondary⁽⁵⁾ 專上教育(5) 332.8 * 324.7 324.1 #

註釋: 幼稚園、小學及中學的數字為有關學年初的情況,專上教育的數字是截至該年度的12月底。各教育及培訓機構的 學年開始和完結或會不同。

- (1) 數字只包括就讀為期一年或以上長期課程的全日制及兼讀制的學生人數。數字並不包括就讀由專上教育以下程度的學校提供的成人教育/補習/職業課程的學生人數。
- (2) 數字包括在幼稚園暨幼兒中心的幼稚園班(即幼兒班、低班及高班)及社會福利署轄下註冊的特殊幼兒中心就讀的學生人數。
- (3) 數字包括特殊學校的學生人數。
- (4) 數字亦包括夜校、技工級課程及毅進文憑課程的學生人數。
- (5) 數字包括就讀於大學及專上教育學院開辦的專上教育課程,包括證書/文憑課程、副學士或同等學歷及學士或更高的學位課程;以及與非本地機構合辦,而學生在修業後可獲取非本地高等學術資格的非本地註冊或獲豁免課程的學生人數。

Notes: Figures for kindergarten, primary and secondary levels refer to the beginning of the respective school/academic years. Figures for post-secondary education are as at the end of December of the respective years. The beginning and end of a school/academic year may vary among different educational and training institutions.

- (1) Figures include both full-time and part-time students attending long programmes lasting for at least one school/academic year. Figures do not include students attending adult education/tutorial/vocational courses offered by schools below post-secondary education level.
- (2) Figures include pupils attending kindergarten classes (i.e. nursery, lower and upper classes) in kindergarten-cum-child care centres and special child care centres registered under the Social Welfare Department.
- (3) Figures include students in special schools.
- (4) Figures also include students attending evening schools, craft level courses and Diploma Yi Jin programme.
- (5) Figures include students attending universities and colleges offering post-secondary courses including certificate/diploma, associate degree or equivalent and bachelor degree or above; and also non-local registered or exempted courses leading to non-local higher academic qualifications and operated jointly with non-local institutions.

14.2 15 歲及以上人口的教育程度分布**

Distribution of educational attainment of population aged 15 and over

			百分比 P	ercentages
教育程度	Educational attainment	2014	2018	2019
小學及以下	Primary and below	19.7	17.9	18.0
中學	Secondary	50.5	49.0	48.1
專上教育	Post-secondary			
文憑/證書課程	Diploma/Certificate course	3.2	2.5	3.2
副學位課程	Sub-degree course	4.7	5.2	5.4
學位課程	Degree course	22.0	25.4	25.3
總計	Total	100.0	100.0	100.0

15 衞生

Health

15.1 按性別劃分的出生時平均預期壽命 Expectation of life at birth by sex

年 Years

				1 00110
性別	Sex	2014	2018	2019#
男性	Male	81.2	82.3	82.3
女性	Female	86.9	87.7	88.1

15.2 按主要死亡原因劃分的登記死亡人數及死亡率 Registered deaths and death rate by leading cause of death

		201	4	201	8	2019	9#
死因	Cause	人數	比率(1)	人數	比率(1)	人數	比率(1)
7UE	Cause	Number	Rate ⁽¹⁾	Number	Rate ⁽¹⁾	Number	Rate ⁽¹⁾
惡性腫瘤	Malignant neoplasms	13 803	190.9	14 594	195.9	14 689	195.7
肺炎	Pneumonia	7 502	103.8	8 437	113.2	9 181	122.3
心臟病	Diseases of heart	6 405	88.6	6 088	81.7	6 065	80.8
腦血管病	Cerebrovascular diseases	3 336	46.1	3 016	40.5	2 932	39.1
疾病和死亡的外因	External causes of morbidity and mortality	1 834	25.4	1 871	25.1	1 693	22.6

註釋: 死因排序是根據 2018 年的登記死亡數字。

Notes: Ranking of causes of death is in accordance with the number of registered deaths in the year of 2018.

15.3 嬰兒死亡率

Infant mortality rate

		2014	2018	2019#
嬰兒死亡率	Infant mortality rate	1.7	1.5	1.4
(按每千名登記活	(per 1 000 registered live births)			
產嬰兒計算)				

⁽¹⁾ 死亡率按每十萬名人口計算。

⁽¹⁾ Death rate per 100 000 population.

15.4 病床及選定註冊醫護專業人員

Hospital beds and selected types of registered healthcare professionals

		2014	2018	2019
病床	Hospital beds			_
香港法例第 165 章的	Cap. 165 Ordinance definition ⁽¹⁾	37 322	40 434	41 474
定義 ⁽¹⁾		[5.1]	[5.4]	[5.5]
經濟合作及發展組織的	OECD definition ⁽²⁾	28 901	30 783	31 249
定義 ⁽²⁾		[4.0]	[4.1]	[4.2]
醫生(3)	Doctors ⁽³⁾	13 417	14 651	15 004
		[1.8]	[2.0]	[2.0]
中醫	Chinese medicine practitioners			
註冊中醫(4)	Registered Chinese medicine	6 898	7 409	7 582
	practitioners ⁽⁴⁾	[1.0]	[1.0]	[1.0]
有限制註冊中醫(5)	Chinese medicine practitioners	64	35	32
	with limited registration ⁽⁵⁾	[§]	[§]	[§]
表列中醫(6)	Listed Chinese medicine	2 693	2 610	2 559
	practitioners ⁽⁶⁾	[0.4]	[0.3]	[0.3]
牙醫 ⁽³⁾	Dentists ⁽³⁾	2 343	2 553	2 611
		[0.3]	[0.3]	[0.3]
護士 ⁽⁷⁾	Nurses ⁽⁷⁾	48 047	56 723	59 082
		[6.6]	[7.6]	[7.9]
藥劑師	Pharmacists	2 390	2 890	3 001
		[0.3]	[0.4]	[0.4]

註釋: 數字為該年年底的數字。

方括號內的數字為每千名人口計算的比率。2019年的比率為臨時數字。

- (1) 數字包括所有在醫院管理局轄下醫院、私家醫院、護養院及懲教機構內所設的病床,與香港法例第 165 章《醫院、護養院及 留產院註冊條例》涵蓋的範圍一致。2019年前,私家醫院病床數字只包括住院病床。由2019年起,私家醫院病床數字包括住 院病床及日間病床。
- (2) 數字只包括在醫院管理局轄下醫院及私家醫院的病床,但不包括急症室觀察病床、日間病床及育嬰病床。這是依照經濟合作 及發展組織的定義編製。
- (3) 數字包括本地名單及非本地名單的正式註冊醫生及牙醫。
- (4) 《中醫藥條例》全面實施後,所有在香港執業的中醫都必須在執業前註冊。任何人士如要成為註冊中醫,都必須已圓滿完成認可的中醫執業本科訓練學位課程,並參加中醫執業資格試,取得及格後,才可申請註冊。
- (5) 有限制註冊中醫可在指定的教育或科研機構進行中醫藥學方面的臨床教學和研究工作,但不得作私人執業,其註冊有效期不超過一年。
- (6) 表列中醫可在中醫註冊過渡性安排下在香港合法執業,直至食物及衞生局局長日後在政府憲報公布的日期為止。表列中醫在 過渡性安排期間,可分別循直接註冊、通過註冊審核或通過執業資格試成為註冊中醫。
- (7) 數字包括註冊護士及登記護士。
- § 少於 0.05。

Notes: Figures are as at the end of the year.

Figures in square brackets refer to the rates per 1 000 population. Rates for 2019 are provisional figures.

- (1) Figures include all hospital beds in Hospital Authority hospitals, private hospitals, nursing homes and correctional institutions, which follow the coverage of the Hospitals, Nursing Homes and Maternity Homes Registration Ordinance, Cap. 165, Laws of Hong Kong. Prior to 2019, the number of private hospital beds included inpatient beds only. Starting from 2019, the number of private hospital beds include both inpatient beds and day beds.
- (2) Figures include only hospital beds in Hospital Authority hospitals and private hospitals excluding accident and emergency observation beds, day beds and nursery beds, which follow the definition of the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD).
- (3) Figures refer to doctors and dentists with full registration on Resident List and Non-resident List.
- (4) After full implementation of the Chinese Medicine Ordinance, all Chinese medicine practitioners (CMPs) should be registered before they can practise Chinese medicine in Hong Kong. Any person who wishes to be a registered CMP should have satisfactorily completed an approved undergraduate degree course of training in Chinese medicine practice, and taken and passed the licensing examination.
- (5) CMPs with limited registration are allowed to perform clinical teaching and research in Chinese medicine in specified educational and scientific research institutions. Their registration period should not exceed one year and they cannot engage in private practice with patients.
- (6) Listed CMPs can practise lawfully in Hong Kong under transitional arrangements for the registration of CMPs until a date to be announced by the Secretary for Food and Health in the Government Gazette. Listed CMPs may become registered CMPs through direct registration, registration assessment or the licensing examination during the transitional arrangements.
- (7) Figures refer to registered nurses and enrolled nurses.
- § Less than 0.05.

16 社會福利 Social Welfare

16.1 社會保障 Social security

		2014	2018	2019
綜合社會保障援助計劃	Comprehensive Social Security Assistance Scheme			
個案數目 ⁽¹⁾ (千宗)	Number of cases ⁽¹⁾ ('000)	253	226	220
發放款項(2)(百萬港元)	Amount of payment ⁽²⁾ (HK\$ million)	19,496	21,700	22,323
公共福利金計劃 傷殘津貼 ⁽³⁾	Social Security Allowance Scheme Disability Allowance ⁽³⁾			
個案數目(1)(千宗)	Number of cases ⁽¹⁾ ('000)	128	146	152
發放款項(2)(百萬港元)	Amount of payment ⁽²⁾ (HK\$ million)	2,812	3,903	4,185
高齡津貼 ⁽³⁾	Old Age Allowance ⁽³⁾			
個案數目(1)(千宗)	Number of cases ⁽¹⁾ ('000)	214	250	266
發放款項(2)(百萬港元)	Amount of payment ⁽²⁾ (HK\$ million)	2,860	4,137	4,860
廣東計劃 ⁽⁴⁾	Guangdong Scheme ⁽⁴⁾			
個案數目(1)(千宗)	Number of cases ⁽¹⁾ ('000)	18	17	18
發放款項 ⁽²⁾ (百萬港元)	Amount of payment ⁽²⁾ (HK\$ million)	84	261	336
福建計劃(5)	Fujian Scheme ⁽⁵⁾			
個案數目 ⁽¹⁾ (千宗)	Number of cases ⁽¹⁾ ('000)		1	2
發放款項(2)(百萬港元)	Amount of payment ⁽²⁾ (HK\$ million)			22
長者生活津貼(3)	Old Age Living Allowance ⁽³⁾			
個案數目(1)(千宗)	Number of cases ⁽¹⁾ ('000)	412	533	563
發放款項(2)(百萬港元)	Amount of payment ⁽²⁾ (HK\$ million)	13,127	15,331	29,937
交通意外傷亡援助計劃	Traffic Accident Victims Assistance Scheme			
獲批個案數目	Number of cases authorised for payment	7 596	7 041	7 137
發放款項 ⁽²⁾ (百萬港元)	Amount of payment ⁽²⁾ (HK\$ million)	215	237	280

註釋:(1) 數字為該年年底的數字。

- (4) 廣東計劃由 2013 年 10 月起實施。
- (5) 福建計劃由 2018 年 4 月起實施。

Notes: (1) Figures are as at the end of the year.

- (2) Figures refer to the financial years of 2013-14, 2017-18 and 2018-19.
- (3) The Old Age Living Allowance (OALA) was launched in April 2013. Eligible Old Age Allowance recipients and Normal Disability Allowance recipients aged 65 or above were gradually converted to receive OALA payment with effect from April 2013. Higher OALA was launched in June 2018 and OALA was renamed as Normal OALA. Figures for OALA include the number of cases and the amount of payment of Higher OALA and Normal OALA.
- (4) The Guangdong Scheme was launched in October 2013.
- (5) The Fujian Scheme was launched in April 2018.

⁽²⁾ 數字是 2013-14、2017-18 及 2018-19 財政年度的數字。

⁽³⁾ 長者生活津貼由 2013 年 4 月起實施。符合資格的 65 歲或以上高齡津貼受惠人及普通傷殘津貼受惠人,已由 2013年 4 月起陸續轉為領取長者生活津貼。高額長者生活津貼由2018年6月起實施,長者生活津貼易名為普通長者生活津貼。長者生活津貼的數字包括高額長者生活津貼及普通長者生活津貼的個案數目及發放款項。

17 治安

Law and Order

17.1 按罪案種類劃分的舉報罪案

Reported crimes by type of offence

舉報個案數目 Cases reported

罪案種類	Type of offence	2014	2018	2019
暴力罪案	Violent crime	11 073	8 884	9 690
非暴力罪案	Non-violent crime	56 667	45 341	49 535
總計	Total	67 740	54 225	59 225
整體罪案率 (按每十萬名人口計算)	Overall crime rate (per 100 000 population)	937 *	728	789
暴力罪案率 (按每十萬名人口計算)	Violent crime rate (per 100 000 population)	153	119	129

17.2 按罪案種類劃分的犯罪被捕人士

Persons arrested for crime by type of offence

被捕人數

			Persons arrested	
罪案種類	Type of offence	2014	2018	2019
暴力罪案	Violent crime	7 162	6 073	5 036
非暴力罪案	Non-violent crime	26 517	22 893	23 022
總計	Total	33 679	28 966	28 058
犯罪被捕人數比率 (按每十萬名 10 歲及以上 人口計算)	Rate of persons arrested for crime (per 100 000 population aged 10 and over)	503 *	422	405

其他資料

Further Information

本刊物所載數字為截至 2020 年 4 月初已公布的數字,而政府統計處網站「香港統計數字一覽(最新數字)」一節(www.censtatd.gov.hk/hkstat/hkif/index_tc.jsp)則載列定期更新的最新數字。市民亦可瀏覽政府統計處網站「香港統計資料」一節(www.censtatd.gov.hk/hkstat/sub/bbs_tc.jsp)以獲取更多有關香港的統計資料,該節也提供超連結到政府相關網站,方便瀏覽者查閱香港其他官方統計資料。

倘若需要更詳細資料,請參考以下刊物:

1.《香港統計月刊》 載有本港各項*最新*的經濟及社會統計數列。

2.《香港統計年刊》

載有本港各個經濟及社會發展範疇的*詳盡* 按年統計數列。

上述及其他本處編製的刊物,可透過以下途徑 獲取:

網站

用戶可以在本處網站免費下載統計刊物: www.censtatd.gov.hk/hkstat/quicklink/index_t c.jsp

政府統計處刊物出版組

政府統計處備有部分過往期號刊物的印刷版,市民可親臨政府統計處刊物出版組購買。

政府統計處刊物出版組亦設有閱讀區,陳列政府統計處各類刊物的最新期號,供讀者查閱。

刊物出版組的地址是:

香港灣仔港灣道 12 號灣仔政府大樓 19 樓 (電話:(852)25823025; 圖文傳真:(852) 28271708)

訂購服務

政府統計處有少數特刊備有印刷版,於政府新聞處的網上政府書店(www.bookstore.gov.hk)有售。市民亦可在本處網站(www.censtatd.gov.hk/service_desk/list/mail/index_tc.jsp)下載郵購表格,並將填妥的郵購表格,連同所需費用的支票或匯票寄回辦理。

Figures presented in this publication refer to those released up to early April 2020, whereas the latest figures are updated regularly in the "Hong Kong in Figures (Latest Figures)" section of the Census and Statistics Department (C&SD) website (www.censtatd.gov.hk/hkstat/hkif/index.jsp). More statistical information on Hong Kong is available in the "Hong Kong Statistics" section of C&SD website (www.censtatd.gov.hk/hkstat/sub/bbs.jsp). The section also provides hyperlinks to relevant government websites to facilitate searches of other official statistics of Hong Kong.

For more detailed information, please refer to the following publications:

- 1. Hong Kong Monthly Digest of Statistics
 Provides up-to-date statistical information about various aspects of economic and social situation of Hong Kong.
- 2. Hong Kong Annual Digest of Statistics
 Provides detailed annual statistical series about various aspects of economic and social development of Hong Kong.

The above publications and other publications compiled by C&SD can be obtained from the following channels:

Website

Users may download statistical publications free of charge from the C&SD website: www.censtatd.gov.hk/hkstat/quicklink/index.jsp

Publications Unit of C&SD

Some past issues of publications of C&SD are available in print versions. These print versions are available for purchase at the Publications Unit of C&SD.

The Publications Unit of C&SD also provides a reading area where users may browse through the latest issue of various publications of the department on display.

The address of the Publications Unit is:

19/F, Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

(Tel.: (852) 2582 3025; Fax: (852) 2827 1708)

Order service

A few ad hoc publications of C&SD are available in print versions and are offered for sale at the Online Government Bookstore of the Information Services Department (www.bookstore.gov.hk). A mail order form for ordering print versions of publications is also available for downloading on the website of the department

(www.censtatd.gov.hk/service_desk/list/mail/index.jsp). Completed form should be sent back together with a cheque or bank draft covering all necessary cost.